KONSTYTUCIJA UKRAJINY

(Vidomosti Verkhovnoji Rady Ukrajiny (VVR), 1996, № 30, st. 141)

{Iz zminamy, vnesenymy zğidno iz Zakonamy № 2222-IV vid 08.12.2004, VVR, 2005, № 2, st.44 № 2952-VI vid 01.02.2011, VVR, 2011, № 10, st.68 № 586-VII vid 19.09.2013, VVR, 2014, № 11, st.142 № 742-VII vid 21.02.2014, VVR, 2014, № 11, st.143 № 1401-VIII vid 02.06.2016, VVR, 2016, № 28, st.532 № 2680-VIII vid 07.02.2019, VVR, 2019, № 9, st.50 № 27-IX vid 03.09.2019, VVR, 2019, № 38, st.160}

{Zakon Ukrajiny № 2222-IV vid 08.12.2004 vyznano takym, ščo ne vidpovidaje Konstytuciji Ukrajiny (je nekonstytucijnym), zğidno z Rišennäm Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny № 20-rp/2010 vid 30.09.2010 u zvjazku z porušennäm konstytucijnoji procedury joğo rozğlädu ta pryjnättä}

{Položennä Konstytuciji Ukrajiny, pryjnätoji na pjatij sesiji Verkhovnoji Rady Ukrajiny 28 červnä 1996 roku, iz zminamy i dopovnennämy, vnesenymy zakonamy Ukrajiny № 2222-IV vid 08.12.2004, № 2952-VI vid 01.02.2011, № 586-VII vid 19.09.2013, vyznano takymy, ščo je čynnymy na terytoriji Ukrajiny Postanovoju Verkhovnoji Rady Ukrajiny № 750-VII vid 22.02.2014}

{Oficijne tlumačennä do Konstytuciji dyv. v Rišennäkh Konstytucijnogo Sudu № 1-zp vid 13.05.97 № 4-zp vid 03.10.97 № 6-zp vid 25.11.97 № 9-zp vid 25.12.97 № 8-rp/98 vid 09.06.98 № 11-rp/98 vid 07.07.98 № 1-rp/99 vid 09.02.99 № 4-rp/99 vid 19.05.99 № 7-rp/99 vid 06.07.99 № 9-rp/99 vid 27.10.99 № 10-rp/99 vid 14.12.99 № 4-rp/2000 vid 11.04.2000 № 6-rp/2000 vid 19.04.2000 \mbox{N}_{2} 13-rp/2000 vid 16.11.2000 \mbox{N}_{2} 15-rp/2000 vid 14.12.2000 № 2-rp/2001 vid 28.03.2001 № 4-rp/2001 vid 19.04.2001 № 5-rp/2001 vid 17.05.2001 № 7-rp/2001 vid 30.05.2001 № 11-rp/2001 vid 13.07.2001 № 14rp/2001 vid 16.10.2001 № 4-rp/2002 vid 20.03.2002 № 7-rp/2002 vid 27.03.2002 № 8-rp/2002 vid 07.05.2002 № 10-rp/2002 vid 29.05.2002 № 12-rp/2002 vid 18.06.2002 № 15-rp/2002 vid 09.07.2002 № 16-rp/2002 vid 17.10.2002 № 17rp/2002 vid 17.10.2002 № 2-rp/2003 vid 28.01.2003 № 5-rp/2003 vid 05.03.2003 № 12-rp/2003 vid 26.06.2003 № 16-rp/2003 vid 14.10.2003 № 19-rp/2003vid 10.12.2003 No 21-rp/2003 vid 25.12.2003 No 22-rp/2003 vid 25.12.2003№ 5-rp/2004 vid 04.03.2004 № 11-rp/2004 vid 19.05.2004 № 19-rp/2004 vid vid 09.10.2007 № 11-rp/2007 vid 11.12.2007 № 12-rp/2007 vid 11.12.2007 № 5-rp/2008 vid 02.04.2008 № 6-rp/2008 vid 16.04.2008 № 12-rp/2008 vid 25.06.2008 № 16-rp/2008 vid 17.09.2008 № 23-rp/2008 vid 15.10.2008 № 26rp/2008 vid 27.11.2008 № 6-rp/2009 vid 26.02.2009 № 7-rp/2009 vid 16.04.2009 № 8-rp/2009 vid 28.04.2009 № 23-rp/2009 vid 30.09.2009 № 7-rp/2010 vid 11.03.2010 № 8-rp/2010 vid 11.03.2010 № 10-rp/2010 vid 01.04.2010 № 11-rp/2010 vid 06.04.2010 № 12-rp/2011 vid 20.10.2011 № 16-rp/2011 vid 08.12.2011 № 19-rp/2011 vid 14.12.2011 № 2-rp/2012 vid 20.01.2012 № 3rp/2012 vid 25.01.2012 No 9-rp/2012 vid 12.04.2012 No 2-rp/2013 vid 29.05.2013 № 4-rp/2013 vid 12.06.2013 № 5-rp/2014 vid 15.05.2014 № 1-rp/2016 vid

 $15.03.2016 \text{ N} \ 11-r/2019 \text{ vid } 02.12.2019$

Verkhovna Rada Ukrajiny vid imeni Ukrajinskogo narodu - gromadan Ukrajiny vsikh nacionalnostej,

vyražajučy suverennu volü narodu,

spyrajučyś na bağatovikovu istoriju ukrajinśkoğo deržavotvorennä i na osnovi zdijsnenoğo ukrajinśkoju nacijeju, usim Ukrajinśkym narodom prava na samovyznačennä,

dbajučy pro zabezpečennä prav i svobod lüdyny ta ğidnykh umov jiji žyttä,

piklujučyś pro zmicnennä ğromadänśkoji zlağody na zemli Ukrajiny ta pidtverdžujučy jevropejśku identyčnisť Ukrajinśkoğo narodu i nezvorotnisť jevropejśkoğo ta jevroatlantyčnogo kursu Ukrajiny,

{Abzac pjatyj preambuly iz zminamy, vnesenymy z
ğidno iz Zakonom № 2680-VIII vid 07.02.2019}

pragnučy rozvyvaty i zmicnüvaty demokratyčnu, socialnu, pravovu deržavu,

usvidomlüjučy vidpovidalnisť pered Boğom, vlasnoju sovistü, poperednimy, nynišnim ta pryjdešnimy pokolinnämy,

kerujučyś Aktom progološennä nezaležnosti Ukrajiny vid 24 serpnä 1991 roku, skhvalenym 1 ğrudnä 1991 roku vsenarodnym golosuvannäm,

pryjmaje cü Konstytuciju - Osnovnyj Zakon Ukrajiny.

Rozdil I ZAĞALNI ZASADY

Stattä 1. Ukrajina je suverenna i nezaležna, demokratyčna, sociaľna, pravova deržava.

{Oficijne tlumačennä položennä statti 1 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N}^2 3-rp/2012 vid 25.01.2012}

Stattä 2. Suverenitet Ukrajiny pošyrüjetsä na vsü jiji terytoriju.

Ukrajina je unitarnoju deržavoju.

Terytorija Ukrajiny v mežakh isnujučogo kordonu je cilisnoju i nedotorkannoju.

Stattä 3. Lüdyna, jiji žyttä i zdorovja, česť i ğidnisť, nedotorkannisť i bezpeka vyznajuťsä v Ukrajini najvyščoju sociaľnoju cinnistü.

Prava i svobody lüdyny ta jikh ğarantiji vyznačajut zmist i sprämovanist dijalnosti deržavy. Deržava vidpovidaje pered lüdynoju za svoju dijalnist. Utverdžennä i zabezpečennä prav i svobod lüdyny je ğolovnym obovjazkom deržavy.

Stattä 4. V Ukrajini isnuje jedyne ğromadänstvo. Pidstavy nabuttä i prypynennä ğromadänstva Ukrajiny vyznačajutsä zakonom.

Stattä 5. Ukrajina je respublikoju.

Nosijem suverenitetu i jedynym džerelom vlady v Ukrajini je narod. Narod zdijsnüje vladu bezposerednö i čerez orğany deržavnoji vlady ta orğany miscevoğo samovräduvannä.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny druğoji statti 5 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu № 6-rp/2005 vid 05.10.2005, № 6-rp/2008 vid 16.04.2008}

Pravo vyznačaty i zminüvaty konstytucijnyj lad v Ukrajini naležyť vyklüčno narodovi i ne može buty uzurpovane deržavoju, jiji organamy abo posadovymy osobamy.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 5 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu № 6-rp/2005 vid 05.10.2005, № 6-rp/2008 vid 16.04.2008}

Nikhto ne može uzurpuvaty deržavnu vladu.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny četvertoji statti 5 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 6-rp/2005 vid 05.10.2005}

Stattä 6. Deržavna vlada v Ukrajini zdijsnüjetsä na zasadakh jiji podilu na zakonodavču, vykonavču ta sudovu.

Organy zakonodavčoji, vykonavčoji ta sudovoji vlady zdijsnüjuť svoji povnovažennä u vstanovlenykh cijeju Konstytucijeju mežakh i vidpovidno do zakoniv Ukrajiny.

Stattä 7. V Ukrajini vyznajetsä i ğarantujetsä misceve samovräduvannä.

Stattä 8. V Ukrajini vyznajetsä i dije pryncyp verkhovenstva prava.

Konstytucija Ukrajiny maje najvyšču jurydyčnu sylu. Zakony ta inši normatyvno-pravovi akty pryjmajutsä na osnovi Konstytuciji Ukrajiny i povynni vidpovidaty jij.

Normy Konstytuciji Ukrajiny je normamy prämoji diji. Zvernennä do sudu dlä zakhystu konstytucijnykh prav i svobod lüdyny i ğromadänyna bezposerednö na pidstavi Konstytuciji Ukrajiny ğarantujetsä.

Stattä 9. Čynni mižnarodni doğovory, zğoda na obovjazkovist jakykh nadana Verkhovnoju Radoju Ukrajiny, je častynoju nacionalnoğo zakonodavstva Ukrajiny.

Ukladennä mižnarodnykh doğovoriv, jaki superečaf Konstytuciji Ukrajiny, možlyve lyše pislä vnesennä vidpovidnykh zmin do Konstytuciji Ukrajiny.

Stattä 10. Deržavnoju movoju v Ukrajini je ukrajinska mova.

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 10 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 10-rp/99 vid 14.12.99}

Deržava zabezpečuje vsebičnyj rozvytok i funkcionuvannä ukrajinskoji movy v usikh sferakh suspiľnogo žyttä na vsij terytoriji Ukrajiny.

V Ukrajini ğarantujetsä viľnyj rozvytok, vykorystannä i zakhyst rosijskoji, inšykh mov nacionaľnykh menšyn Ukrajiny.

Deržava spryjaje vyvčennü mov mižnarodnogo spilkuvannä.

Zastosuvannä mov v Ukrajini ğarantujetsä Konstytucijeju Ukrajiny ta vyznačajetsä zakonom.

Stattä 11. Deržava spryjaje konsolidaciji ta rozvytkovi ukrajinškoji naciji, jiji istoryčnoji svidomosti, tradycij i kuľtury, a takož rozvytkovi etničnoji, kuľturnoji, movnoji ta reliğijnoji samobutnosti vsikh korinnykh narodiv i nacionaľnykh menšyn Ukrajiny.

Stattä 12. Ukrajina dbaje pro zadovolennä nacionalno-kulturnykh i movnykh potreb ukrajinciv, jaki prožyvajuť za mežamy deržavy.

Stattä 13. Zemlä, jiji nadra, atmosferne poviträ, vodni ta inši pryrodni resursy, jaki znakhodäťsä v mežakh terytoriji Ukrajiny, pryrodni resursy jiji kontynentaľnogo šeľfu, vyklüčnoji (morśkoji) ekonomičnoji zony je objektamy prava vlasnosti Ukrajinskogo narodu. Vid imeni Ukrajinskogo narodu prava vlasnyka zdijsnüjuť organy deržavnoji vlady ta organy miscevogo samovräduvannä v mežakh, vyznačenykh cijeju Konstytucijeju.

Kožnyj gromadanyn maje pravo korystuvatysa pryrodnymy objektamy prava vlasnosti narodu vidpovidno do zakonu.

Vlasnisť zobovjazuje. Vlasnisť ne povynna vykorystovuvatysä na škodu lüdyni i suspiľstvu.

Deržava zabezpečuje zakhyst prav usikh subjektiv prava vlasnosti i ğospodarüvannä, socialnu sprämovanist ekonomiky. Usi subjekty prava vlasnosti rivni pered zakonom.

Stattä 14. Zemlä je osnovnym nacionaľnym bağatstvom, ščo perebuvaje pid osoblyvoju okhoronoju deržavy.

Pravo vlasnosti na zemlü ğarantujetsä. Ce pravo nabuvajetsä i realizujetsä gromadänamy, jurydyčnymy osobamy ta deržavoju vyklüčno vidpovidno do zakonu.

Stattä 15. Suspiľne žyttä v Ukrajini gruntujeťsä na zasadakh polityčnoji, ekonomičnoji ta ideoloğičnoji bağatomanitnosti.

Žodna ideoloğija ne može vyznavatysä deržavoju jak obovjazkova.

Cenzura zaboronena.

Deržava garantuje svobodu polityčnoji dijalnosti, ne zaboronenoji Konstytucijeju i zakonamy Ukrajiny.

Stattä 16. Zabezpečennä ekoloğičnoji bezpeky i pidtrymannä ekoloğičnoji rivnovağy na terytoriji Ukrajiny, podolannä naslidkiv Čornobylškoji katastrofy-

katastrofy planetarnoğo masštabu, zberežennä ğenofondu Ukrajinśkoğo narodu je obovjazkom deržavy.

Stattä 17. Zakhyst suverenitetu i terytoriaľnoji cilisnosti Ukrajiny, zabezpečennä jiji ekonomičnoji ta informacijnoji bezpeky je najvažlyvišymy funkcijamy deržavy, spravoju vsöğo Ukrajinskoğo narodu.

Oborona Ukrajiny, zakhyst jiji suverenitetu, terytoriaľnoji cilisnosti i nedotorkannosti pokladajutsä na Zbrojni Syly Ukrajiny.

Zabezpečennä deržavnoji bezpeky i zakhyst deržavnogo kordonu Ukrajiny pokladajutsä na vidpovidni vijskovi formuvannä ta pravookhoronni organy deržavy, organizacija i porädok dijalnosti jakykh vyznačajutsä zakonom.

Zbrojni Syly Ukrajiny ta inši vijškovi formuvanna nikym ne možuť buty vykorystani dla obmeženna prav i svobod gromadan abo z metoju povalenna konstytucijnogo ladu, usunenna organiv vlady čy pereškodžanna jikh dijalnosti.

Deržava zabezpečuje sociaľnyj zakhyst ğromadän Ukrajiny, jaki perebuvajuť na službi u Zbrojnykh Sylakh Ukrajiny ta v inšykh vijškovykh formuvannäkh, a takož členiv jikhnikh simej.

Na terytoriji Ukrajiny zaboronäjetsä stvorennä i funkcionuvannä buď-jakykh zbrojnykh formuvaň, ne peredbačenykh zakonom.

Na terytoriji Ukrajiny ne dopuskajetsä roztašuvannä inozemnykh vijskovykh baz.

Stattä 18. Zovnišnöpolityčna dijaľnisť Ukrajiny sprämovana na zabezpečennä jiji nacionaľnykh interesiv i bezpeky šläkhom pidtrymannä myrnogo i vzajemovygidnogo spivrobitnyctva z členamy mižnarodnogo spivtovarystva za za-gaľnovyznanymy pryncypamy i normamy mižnarodnogo prava.

Stattä 19. Pravovyj porädok v Ukrajini gruntujetsä na zasadakh, vidpovidno do jakykh nikhto ne može buty prymušenyj robyty te, ščo ne peredbačeno zakonodavstvom.

Organy deržavnoji vlady ta organy miscevogo samovraduvanna, jikh posadovi osoby zobovjazani dijaty lyše na pidstavi, v mežakh povnovažeň ta u sposib, ščo peredbačeni Konstytucijeju ta zakonamy Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny drugoji statti 19 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny N 7-rp/2009 vid 16.04.2009}

Stattä 20. Deržavnymy symvolamy Ukrajiny je Deržavnyj Prapor Ukrajiny, Deržavnyj Ğerb Ukrajiny i Deržavnyj Ğimn Ukrajiny.

Deržavnyj Prapor Ukrajiny - stäğ iz dvokh rivnovelykykh ğoryzontalnykh smuğ synöğo i žovtoğo kolöriv.

Velykyj Deržavnyj Ğerb Ukrajiny vstanovlüjetsä z urakhuvannäm maloğo Deržavnoğo Ğerba Ukrajiny ta ğerba Vijska Zaporiźkoğo zakonom, ščo pryjma-

jetsä ne menš jak dvoma tretynamy vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Ğolovnym elementom velykoğo Deržavnoğo Ğerba Ukrajiny je Znak Knäžoji Deržavy Volodymyra Velykoğo (malyj Deržavnyj Ğerb Ukrajiny).

Deržavnyj Ğimn Ukrajiny - nacionalnyj ğimn na muzyku M. Verbyćkoğo iz slovamy, zatverdženymy zakonom, ščo pryjmajetsä ne menš jak dvoma tretynamy vid konstytucijnoğo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Opys deržavnykh symvoliv Ukrajiny ta porädok jikh vykorystannä vstanovlüjutsä zakonom, ščo pryjmajetsä ne menš jak dvoma tretynamy vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Stolyceju Ukrajiny je misto Kyjiv.

Rozdil II PRAVA, SVOBODY TA OBOVJAZKY LÜDYNY I ĞRO-MADÄNYNA

Statta 21. Usi ludy je viľni i rivni u svojij gidnosti ta pravakh. Prava i svobody ludyny je nevidčužuvanymy ta neporušnymy.

Statta 22. Prava i svobody lüdyny i ğromadanyna, zakripleni cijeju Konstytucijeju, ne je vyčerpnymy.

Konstytucijni prava i svobody ğarantujutsä i ne možut buty skasovani.

Pry pryjnätti novykh zakoniv abo vnesenni zmin do čynnykh zakoniv ne dopuskajetsä zvužennä zmistu ta obsäğu isnujučykh prav i svobod.

Stattä 23. Kožna lüdyna maje pravo na viľnyj rozvytok svojeji osobystosti, jakščo pry cömu ne porušujutsä prava i svobody inšykh lüdej, ta maje obovjazky pered suspiľstvom, v jakomu zabezpečujetsä viľnyj i vsebičnyj rozvytok jiji osobystosti.

Stattä 24. Ğromadäny majut rivni konstytucijni prava i svobody ta je rivnymy pered zakonom.

Ne može buty pryvilejiv čy obmežeň za oznakamy rasy, kolöru škiry, polityčnykh, reliğijnykh ta inšykh perekonaň, stati, etničnogo ta socialnogo pokhodžennä, majnovogo stanu, miscä prožyvannä, za movnymy abo inšymy oznakamy.

Rivnisť prav žinky i čolovika zabezpečujeťsä: nadannäm žinkam rivnykh z čolovikamy možlyvostej u ğromadśko-polityčnij i kuľturnij dijaľnosti, u zdobutti osvity i profesijnij pidğotovci, u praci ta vynağorodi za neji; speciaľnymy zakhodamy ščodo okhorony praci i zdorovja žinok, vstanovlennäm pensijnykh piľg; stvorennäm umov, jaki dajuť žinkam možlyvisť pojednuvaty pracü z materynstvom; pravovym zakhystom, materiaľnoju i moraľnoju pidtrymkoju materynstva i dytynstva, vklüčajučy nadannä oplačuvanykh vidpustok ta inšykh piľg vağitnym žinkam i materäm.

Statta 25. Ğromadanyn Ukrajiny ne može buty pozbavlenyj ğromadanstva i prava zminyty ğromadanstvo.

Ğromadänyn Ukrajiny ne može buty vyğnanyj za meži Ukrajiny abo vydanyj inšij deržavi.

Ukrajina ğarantuje pikluvannä ta zakhyst svojim ğromadänam, jaki perebuvajut za jiji mežamy.

Stattä 26. Inozemci ta osoby bez ğromadänstva, ščo perebuvajuť v Ukrajini na zakonnykh pidstavakh, korystujuťsä tymy samymy pravamy i svobodamy, a takož nesuť taki sami obovjazky, jak i ğromadäny Ukrajiny, - za vynätkamy, vstanovlenymy Konstytucijeju, zakonamy čy mižnarodnymy doğovoramy Ukrajiny.

Inozemcäm ta osobam bez ğromadänstva može buty nadano prytulok u porädku, vstanovlenomu zakonom.

Stattä 27. Kožna lüdyna maje nevidjemne pravo na žyttä.

Nikhto ne može buty svaviľno pozbavlenyj žyttä. Obovjazok deržavy - zakhyščaty žyttä lüdyny.

Kožen maje pravo zakhyščaty svoje žyttä i zdorovja, žyttä i zdorovja inšykh lüdej vid protypravnykh posägaň.

Stattä 28. Kožen maje pravo na povağu do jogo ğidnosti.

Nikhto ne može buty piddanyj katuvannü, žorstokomu, nelüdákomu abo takomu, ščo prynyžuje jogo ğidnisť, povodžennü čy pokarannü.

Žodna lüdyna bez jiji viľnoji zgody ne može buty piddana medyčnym, naukovym čy inšym doslidam.

Stattä 29. Kožna lüdyna maje pravo na svobodu ta osobystu nedotorkannisť.

Nikhto ne može buty zaareštovanyj abo trymatysä pid vartoju inakše jak za vmotyvovanym rišennäm sudu i tiľky na pidstavakh ta v porädku, vstanovlenykh zakonom.

U razi nağalnoji neobkhidnosti zapobiğty zločynovi čy joğo perepynyty upovnovaženi na te zakonom orğany možut zastosuvaty trymannä osoby pid vartoju jak tymčasovyj zapobižnyj zakhid, obgruntovanist jakoğo protäğom simdesäty dvokh ğodyn maje buty perevirena sudom. Zatrymana osoba neğajno zvilnäjetsä, jakščo protäğom simdesäty dvokh ğodyn z momentu zatrymannä jij ne vručeno vmotyvovanoğo rišennä sudu pro trymannä pid vartoju.

Kožnomu zaareštovanomu čy zatrymanomu maje buty nevidkladno povidomleno pro motyvy areštu čy zatrymannä, rozjasneno jogo prava ta nadano možlyvisť z momentu zatrymannä zakhyščaty sebe osobysto ta korystuvatysä pravnyčoju dopomogoju zakhysnyka.

{Častyna četverta statti 29 iz zminamy, vnesenymy z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Kožnyj zatrymanyj maje pravo u buď-jakyj čas oskaržyty v sudi svoje zatrymannä.

Pro arešt abo zatrymannä lüdyny maje buty neğajno povidomleno rodyčiv zaareštovanoğo čy zatrymanoğo.

Stattä 30. Kožnomu ğarantujetsä nedotorkannist žytla.

Ne dopuskajetsä pronyknennä do žytla čy do inšogo volodinnä osoby, provedennä v nykh oglädu čy obšuku inakše jak za vmotyvovanym rišennäm sudu.

U nevidkladnykh vypadkakh, povjazanykh iz vrätuvannäm žyttä lüdej ta majna čy z bezposerednim peresliduvannäm osib, jaki pidozrüjutsä u včynenni zločynu, možlyvyj inšyj, vstanovlenyj zakonom, porädok pronyknennä do žytla čy do inšoğo volodinnä osoby, provedennä v nykh oğladu i obšuku.

Stattä 31. Kožnomu ğarantujetsä tajemnycä lystuvannä, telefonnykh rozmov, teleğrafnoji ta inšoji korespondenciji. Vynätky možut buty vstanovleni lyše sudom u vypadkakh, peredbačenykh zakonom, z metoju zapobiğty zločynovi čy zjasuvaty istynu pid čas rozsliduvannä kryminalnoji spravy, jakščo inšymy sposobamy oderžaty informaciju nemožlyvo.

Stattä 32. Nikhto ne može zaznavaty vtručannä v jogo osobyste i simejne žyttä, krim vypadkiv, peredbačenykh Konstytucijeju Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny peršoji statti 32 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 2-rp/2012 vid 20.01.2012}

Ne dopuskajetsä zbyrannä, zberiğannä, vykorystannä ta pošyrennä konfidencijnoji informaciji pro osobu bez jiji zğody, krim vypadkiv, vyznačenykh zakonom, i lyše v interesakh nacionalnoji bezpeky, ekonomičnoğo dobrobutu ta prav lüdyny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny drugoji statti 32 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu № 2-rp/2012 vid 20.01.2012}

Kožnyj gromadanyn maje pravo znajomytysa v organakh deržavnoji vlady, organakh miscevogo samovraduvanna, ustanovakh i organizacijakh z vidomostamy pro sebe, jaki ne je deržavnoju abo inšoju zakhyščenoju zakonom tajemnyceju.

Kožnomu ğarantujetsä sudovyj zakhyst prava sprostovuvaty nedostovirnu informaciju pro sebe i členiv svojeji simji ta prava vymağaty vylučennä buď-jakoji informaciji, a takož pravo na vidškoduvannä materiaľnoji i moraľnoji škody, zavdanoji zbyrannäm, zberiğannäm, vykorystannäm ta pošyrennäm takoji nedostovirnoji informaciji.

Stattä 33. Kožnomu, khto na zakonnykh pidstavakh perebuvaje na terytoriji Ukrajiny, ğarantujetsä svoboda peresuvannä, viľnyj vybir miscä prožy-

vannä, pravo viľno zalyšaty terytoriju Ukrajiny, za vynätkom obmežeň, jaki vstanovlüjutsä zakonom.

Ğromadänyn Ukrajiny ne može buty pozbavlenyj prava v buď-jakyj čas povernutysä v Ukrajinu.

Stattä 34. Kožnomu ğarantujetsä pravo na svobodu dumky i slova, na viľne vyražennä svojikh poğlädiv i perekonaň.

Kožen maje pravo viľno zbyraty, zberigaty, vykorystovuvaty i pošyrüvaty informaciju usno, pyśmovo abo v inšyj sposib - na svij vybir.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny drugoji statti 34 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu № 2-rp/2012 vid 20.01.2012}

Zdijsnennä cykh prav može buty obmežene zakonom v interesakh nacionalnoji bezpeky, terytorialnoji cilisnosti abo gromadskogo porädku z metoju zapobigannä zavorušennäm čy zločynam, dlä okhorony zdorovja naselennä, dlä zakhystu reputaciji abo prav inšykh lüdej, dlä zapobigannä rozgološennü informaciji, oderžanoji konfidencijno, abo dlä pidtrymannä avtorytetu i neuperedženosti pravosuddä.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 34 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 2-rp/2012 vid 20.01.2012}

Stattä 35. Kožen maje pravo na svobodu svitoğlädu i virospovidannä. Ce pravo vklüčaje svobodu spoviduvaty buď-jaku reliğiju abo ne spoviduvaty nijakoji, bezpereškodno vidpravläty odnoosobovo čy kolektyvno reliğijni kuľty i rytuaľni obrädy, vesty reliğijnu dijaľnisť.

Zdijsnennä cöğo prava može buty obmežene zakonom lyše v interesakh okhorony ğromadśkoğo porädku, zdorovja i moralnosti naselennä abo zakhystu prav i svobod inšykh lüdej.

Cerkva i reliğijni orğanizaciji v Ukrajini vidokremleni vid deržavy, a škola - vid cerkvy. Žodna reliğija ne može buty vyznana deržavoju jak obovjazkova.

Nikhto ne može buty uviľnenyj vid svojikh obovjazkiv pered deržavoju abo vidmovytysä vid vykonannä zakoniv za motyvamy reliğijnykh perekonaň. U razi jakščo vykonannä vijškovoğo obovjazku superečyť reliğijnym perekonannäm gromadänyna, vykonannä cöğo obovjazku maje buty zaminene alternatyvnoju (nevijškovoju) služboju.

Stattä 36. Ğromadäny Ukrajiny majut pravo na svobodu objednannä u polityčni partiji ta ğromadški orğanizaciji dlä zdijsnennä i zakhystu svojikh prav i svobod ta zadovolennä polityčnykh, ekonomičnykh, socialnykh, kulturnykh ta inšykh interesiv, za vynätkom obmežeň, vstanovlenykh zakonom v interesakh nacionalnoji bezpeky ta ğromadškoğo porädku, okhorony zdorovja naselennä abo zakhystu prav i svobod inšykh lüdej.

Polityčni partiji v Ukrajini spryjajuť formuvannů i vyražennů polityčnoji voli gromadán, beruť učasť u vyborakh. Členamy polityčnykh partij možuť buty

lyše ğromadäny Ukrajiny. Obmežennä ščodo členstva u polityčnykh partijakh vstanovlüjutsä vyklüčno cijeju Konstytucijeju i zakonamy Ukrajiny.

Ğromadäny majut pravo na učast u profesijnykh spilkakh z metoju zakhystu svojikh trudovykh i socialno-ekonomičnykh prav ta interesiv. Profesijni spilky je gromadškymy organizacijamy, ščo objednujut gromadän, povjazanykh spilnymy interesamy za rodom jikh profesijnoji dijalnosti. Profesijni spilky utvorujutsa bez poperednögo dozvolu na osnovi vilnogo vyboru jikh členiv. Usi profesijni spilky majut rivni prava. Obmežennä ščodo členstva u profesijnykh spilkakh vstanovlujutsa vyklučno cijeju Konstytucijeju i zakonamy Ukrajiny.

Nikhto ne može buty prymušenyj do vstupu v buď-jake objednannä ğromadän čy obmeženyj u pravakh za naležnisť čy nenaležnisť do polityčnykh partij abo ğromadškykh organizacij.

Usi objednannä ğromadän rivni pered zakonom.

Stattä 37. Utvorennä i dijaľnisť polityčnykh partij ta ğromadskykh orğanizacij, proğramni cili abo diji jakykh sprämovani na likvidaciju nezaležnosti Ukrajiny, zminu konstytucijnoğo ladu nasylnyćkym šläkhom, porušennä suverenitetu i terytoriaľnoji cilisnosti deržavy, pidryv jiji bezpeky, nezakonne zakhoplennä deržavnoji vlady, propağandu vijny, nasylstva, na rozpalüvannä mižetničnoji, rasovoji, reliğijnoji vorožneči, posäğannä na prava i svobody lüdyny, zdorovja naselennä, zaboronäjutsä.

Polityčni partiji ta gromadski organizaciji ne možuť maty vojenizovanykh formuvaň.

Ne dopuskajetsä stvorennä i dijaľnisť organizacijnykh struktur polityčnykh partij v organakh vykonavčoji ta sudovoji vlady i vykonavčykh organakh miscevogo samovräduvannä, vijskovykh formuvannäkh, a takož na deržavnykh pidpryjemstvakh, u navčaľnykh zakladakh ta inšykh deržavnykh ustanovakh i organizacijakh.

Zaborona dijaľnosti objednaň gromadän zdijsnüjeťsä lyše v sudovomu porädku.

Stattä 38. Ğromadany majut pravo braty učast v upravlinni deržavnymy spravamy, u vseukrajinśkomu ta miscevykh referendumakh, viľno obyraty i buty obranymy do organiv deržavnoji vlady ta organiv miscevogo samovraduvanna.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny peršoji statti 38 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 7-rp/99 vid 06.07.99}

Ğromadäny korystujutsä rivnym pravom dostupu do deržavnoji služby, a takož do služby v organakh miscevogo samovräduvannä.

Stattä 39. Ğromadäny majut pravo zbyratysä myrno, bez zbroji i provodyty zbory, mitynğy, pokhody i demonstraciji, pro provedennä jakykh zavčasno spoviščajutsä orğany vykonavčoji vlady čy orğany miscevoğo samovräduvannä.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny peršoji statti 39 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 4-rp/2001 vid 19.04.2001}

Obmežennä ščodo realizaciji cöğo prava može vstanovlüvatysä sudom vidpovidno do zakonu i lyše v interesakh nacionalnoji bezpeky ta ğromadśkoğo porädku - z metoju zapobiğannä zavorušennäm čy zločynam, dlä okhorony zdorovja naselennä abo zakhystu prav i svobod inšykh lüdej.

Stattä 40. Usi majuť pravo napravläty indyviduaľni čy kolektyvni pyśmovi zvernennä abo osobysto zvertatysä do organiv deržavnoji vlady, organiv miscevogo samovräduvannä ta posadovykh i službovykh osib cykh organiv, ščo zobovjazani rozglänuty zvernennä i daty obgruntovanu vidpoviď u vstanovlenyj zakonom strok.

Stattä 41. Kožen maje pravo volodity, korystuvatysä i rozporädžatysä svojeju vlasnistü, rezultatamy svojeji intelektualnoji, tvorčoji dijalnosti.

Pravo pryvatnoji vlasnosti nabuvajetsä v porädku, vyznačenomu zakonom.

Ğromadany dla zadovolenna svojikh potreb možut korystuvatysa objektamy prava deržavnoji ta komunalnoji vlasnosti vidpovidno do zakonu.

Nikhto ne može buty protypravno pozbavlenyj prava vlasnosti. Pravo pryvatnoji vlasnosti je neporušnym.

Prymusove vidčužennä objektiv prava pryvatnoji vlasnosti može buty zastosovane lyše jak vynätok z motyviv suspiľnoji neobkhidnosti, na pidstavi i v porädku, vstanovlenykh zakonom, ta za umovy poperednöğo i povnoğo vidškoduvannä jikh vartosti. Prymusove vidčužennä takykh objektiv z nastupnym povnym vidškoduvannäm jikh vartosti dopuskajetsä lyše v umovakh vojennoğo čy nadzvyčajnoğo stanu.

Konfiskacija majna može buty zastosovana vyklüčno za rišennäm sudu u vypadkakh, obsäzi ta porädku, vstanovlenykh zakonom.

Vykorystannä vlasnosti ne može zavdavaty škody pravam, svobodam ta ğidnosti ğromadän, interesam suspilstva, poğiršuvaty ekoloğičnu sytuaciju i pryrodni jakosti zemli.

Stattä 42. Kožen maje pravo na pidpryjemnyćku dijaľnisť, jaka ne zaboronena zakonom.

Pidpryjemnyćka dijaľnisť deputativ, posadovykh i službovykh osib organiv deržavnoji vlady ta organiv miscevogo samovräduvannä obmežujeťsä zakonom.

Deržava zabezpečuje zakhyst konkurenciji u pidpryjemnyćkij dijaľnosti. Ne dopuskajutsä zlovžyvannä monopoľnym stanovyščem na rynku, nepravomirne obmežennä konkurenciji ta nedobrosovisna konkurencija. Vydy i meži monopoliji vyznačajutsä zakonom.

Deržava zakhyščaje prava spožyvačiv, zdijsnüje kontroľ za jakistü i bezpečnistü produkciji ta usikh vydiv posluğ i robit, spryjaje dijaľnosti ğromadskykh

organizacij spožyvačiv.

Stattä 43. Kožen maje pravo na pracü, ščo vklüčaje možlyvisť zarobläty sobi na žyttä praceju, jaku vin viľno obyraje abo na jaku viľno pogodžujeťsä.

Deržava stvoruje umovy dlä povnogo zdijsnennä gromadanamy prava na pracu, garantuje rivni možlyvosti u vybori profesiji ta rodu trudovoji dijalnosti, realizovuje programy profesijno-tekhničnogo navčanna, pidgotovky i perepidgotovky kadriv vidpovidno do suspilnykh potreb.

Vykorystannä prymusovoji praci zaboronäjetsä. Ne vvažajetsä prymusovoju praceju vijskova abo alternatyvna (nevijskova) služba, a takož robota čy služba, jaka vykonujetsä osoboju za vyrokom čy inšym rišennäm sudu abo vidpovidno do zakoniv pro vojennyj i pro nadzvyčajnyj stan.

Kožen maje pravo na naležni, bezpečni i zdorovi umovy praci, na zarobitnu platu, ne nyžču vid vyznačenoji zakonom.

Vykorystannä praci žinok i nepovnolitnikh na nebezpečnykh dlä jikhnögo zdorovja robotakh zaboronäjetsä.

Ğromadänam ğarantujetsä zakhyst vid nezakonnoğo zvilnennä.

Pravo na svoječasne oderžannä vynagorody za pracü zakhyščajetsä zakonom.

Stattä 44. Ti, khto pracüje, majut pravo na strajk dlä zakhystu svojikh ekonomičnykh i socialnykh interesiv.

Porädok zdijsnennä prava na strajk vstanovlüjetsä zakonom z urakhuvannäm neobkhidnosti zabezpečennä nacionalnoji bezpeky, okhorony zdorovja, prav i svobod inšykh lüdej.

Nikhto ne može buty prymušenyj do učasti abo do neučasti u strajku.

Zaborona strajku možlyva lyše na pidstavi zakonu.

Stattä 45. Kožen, khto pracije, maje pravo na vidpočynok.

Ce pravo zabezpečujetsä nadannäm dniv ščotyžnevogo vidpočynku, a takož oplačuvanoji ščoričnoji vidpustky, vstanovlennäm skoročenogo robočogo dnä ščodo okremykh profesij i vyrobnyctv, skoročenoji tryvalosti roboty u ničnyj čas.

Maksymaľna tryvalisť robočogo času, minimaľna tryvalisť vidpočynku ta oplačuvanoji ščoričnoji vidpustky, vykhidni ta svätkovi dni, a takož inši umovy zdijsnennä cögo prava vyznačajutsä zakonom.

Stattä 46. Ğromadäny majut pravo na socialnyj zakhyst, ščo vklüčaje pravo na zabezpečennä jikh u razi povnoji, častkovoji abo tymčasovoji vtraty pracezdatnosti, vtraty goduvalnyka, bezrobittä z nezaležnykh vid nykh obstavyn, a takož u starosti ta v inšykh vypadkakh, peredbačenykh zakonom.

Ce pravo ğarantujetsä zağalnoobovjazkovym deržavnym socialnym strakhuvannäm za rakhunok strakhovykh vneskiv ğromadän, pidpryjemstv, ustanov

i orğanizacij, a takož büdžetnykh ta inšykh džerel socialnoğo zabezpečennä; stvorennäm mereži deržavnykh, komunalnykh, pryvatnykh zakladiv dlä doğlädu za nepracezdatnymy.

Pensiji, inši vydy sociaľnykh vyplat ta dopomoğy, ščo je osnovnym džerelom isnuvannä, majuť zabezpečuvaty riveň žyttä, ne nyžčyj vid prožytkovoğo minimumu, vstanovlenoğo zakonom.

Stattä 47. Kožen maje pravo na žytlo. Deržava stvorüje umovy, za jakykh kožnyj ğromadänyn matyme zmoğu pobuduvaty žytlo, prydbaty joğo u vlasnist abo vzäty v orendu.

Ğromadänam, jaki potrebujut socialnoğo zakhystu, žytlo nadajetsä deržavoju ta orğanamy miscevoğo samovräduvannä bezoplatno abo za dostupnu dlä nykh platu vidpovidno do zakonu.

Nikhto ne može buty prymusovo pozbavlenyj žytla inakše jak na pidstavi zakonu za rišennäm sudu.

Stattä 48. Kožen maje pravo na dostatnij žyttëvyj riveň dlä sebe i svojeji simji, ščo vklüčaje dostatnë kharčuvannä, odäğ, žytlo.

Stattä 49. Kožen maje pravo na okhoronu zdorovja, medyčnu dopomogu ta medyčne strakhuvannä.

Okhorona zdorovja zabezpečujeťsä deržavnym finansuvannäm vidpovidnykh sociaľno-ekonomičnykh, medyko-sanitarnykh i ozdorovčo-profilaktyčnykh program.

Deržava stvoruje umovy dla efektyvnogo i dostupnogo dla vsikh gromadan medyčnogo obslugovuvanna. U deržavnykh i komunalnykh zakladakh okhorony zdorovja medyčna dopomoga nadajetsa bezoplatno; isnujuča mereža takykh zakladiv ne može buty skoročena. Deržava spryjaje rozvytkovi likuvalnykh zakladiv usikh form vlasnosti.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 49 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu N_2 10-rp/2002 vid 29.05.2002}

Deržava dbaje pro rozvytok fizyčnoji kuľtury i sportu, zabezpečuje sanitarno-epidemične blagopoluččä.

Stattä 50. Kožen maje pravo na bezpečne dlä žyttä i zdorovja dovkillä ta na vidškoduvannä zavdanoji porušennäm cöğo prava škody.

Kožnomu garantujetsa pravo viľnogo dostupu do informaciji pro stan dovkilla, pro jakisť kharčovykh produktiv i predmetiv pobutu, a takož pravo na jiji pošyrenna. Taka informacija nikym ne može buty zasekrečena.

Stattä 51. Šlüb gruntujetsä na viľnij zgodi žinky i čolovika. Kožen iz podružžä maje rivni prava i obovjazky u šlübi ta simji.

Batky zobovjazani utrymuvaty ditej do jikh povnolittä. Povnolitni dity zobovjazani pikluvatysä pro svojikh nepracezdatnykh batkiv.

Simja, dytynstvo, materynstvo i baťkivstvo okhoronäjuťsä deržavoju.

Stattä 52. Dity rivni u svojikh pravakh nezaležno vid pokhodžennä, a takož vid toğo, narodženi vony u šlübi čy poza nym.

Buď-jake nasylstvo nad dytynoju ta jiji ekspluatacija pereslidujutsä za zakonom.

Utrymannä ta vykhovannä ditej-syrit i ditej, pozbavlenykh baťkivśkogo pikluvannä, pokladajeťsä na deržavu. Deržava zaokhočuje i pidtrymuje blagodijnyćku dijaľnisť ščodo ditej.

Stattä 53. Kožen maje pravo na osvitu.

Povna zağalna serednä osvita je obovjazkovoju.

Deržava zabezpečuje dostupnisť i bezoplatnisť doškiľnoji, povnoji zagaľnoji serednöji, profesijno-tekhničnoji, vyščoji osvity v deržavnykh i komunaľnykh navčaľnykh zakladakh; rozvytok doškiľnoji, povnoji zagaľnoji serednöji, pozaškiľnoji, profesijno-tekhničnoji, vyščoji i pislädyplomnoji osvity, riznykh form navčannä; nadannä deržavnykh stypendij ta piľg učnäm i studentam.

{Oficijne tlumačennä položeň častyny tretöji statti 53 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu M 5-rp/2004 vid 04.03.2004}

Ğromadany majut pravo bezoplatno zdobuty vyšču osvitu v deržavnykh i komunalnykh navčalnykh zakladakh na konkursnij osnovi.

Ğromadanam, jaki naležat do nacionalnykh mensyn, vidpovidno do zakonu ğarantujetsa pravo na navčanna ridnoju movoju čy na vyvčenna ridnoji movy u deržavnykh i komunalnykh navčalnykh zakladakh abo čerez nacionalni kulturni tovarystva.

Stattä 54. Ğromadänam ğarantujetsä svoboda literaturnoji, khudožnöji, naukovoji i tekhničnoji tvorčosti, zakhyst intelektualnoji vlasnosti, jikhnikh avtorškykh prav, moralnykh i materialnykh interesiv, ščo vynykajuť u zvjazku z riznymy vydamy intelektualnoji dijalnosti.

Kožnyj gromadanyn maje pravo na rezuľtaty svojeji intelektuaľnoji, tvorčoji dijaľnosti; nikhto ne može vykorystovuvaty abo pošyrüvaty jikh bez jogo zgody, za vynätkamy, vstanovlenymy zakonom.

Deržava spryjaje rozvytkovi nauky, vstanovlennü naukovykh zvjazkiv Ukrajiny zi svitovym spivtovarystvom.

Kulturna spadščyna okhoronäjetsä zakonom.

Deržava zabezpečuje zberežennä istoryčnykh pamjatok ta inšykh objektiv, ščo stanovläť kuľturnu cinnisť, vžyvaje zakhodiv dlä povernennä v Ukrajinu kuľturnykh cinnostej narodu, jaki znakhodäťsä za jiji mežamy.

Stattä 55. Prava i svobody lüdyny i ğromadänyna zakhyščajutsä sudom.

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 55 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 9-zp vid 25.12.97}

Kožnomu garantujetsä pravo na oskaržennä v sudi rišeň, dij čy bezdijaľnosti organiv deržavnoji vlady, organiv miscevogo samovräduvannä, posadovykh i službovykh osib.

{Oficijne tlumačennä častyny druğoji statti 55 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu № 6-zp vid 25.11.97, № 19-rp/2011 vid 14.12.2011}

Kožen maje pravo zvertatysä za zakhystom svojikh prav do Upovnovaženogo Verkhovnoji Rady Ukrajiny z prav lüdyny.

Kožnomu garantujetsa pravo zvernutyś iz konstytucijnoju skargoju do Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny z pidstav, ustanovlenykh cijeju Konstytucijeju, ta u poradku, vyznačenomu zakonom.

{Stattü 55 dopovneno novoju častynoju z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Kožen maje pravo pislä vykorystannä vsikh nacionaľnykh zasobiv jurydyčnogo zakhystu zvertatysä za zakhystom svojikh prav i svobod do vidpovidnykh mižnarodnykh sudovykh ustanov čy do vidpovidnykh organiv mižnarodnykh organizacij, členom abo učasnykom jakykh je Ukrajina.

{Častyna pjata statti 55 iz zminamy, vnesenymy z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Kožen maje pravo buď-jakymy ne zaboronenymy zakonom zasobamy zakhyščaty svoji prava i svobody vid porušeň i protypravnykh posägaň.

Stattä 56. Kožen maje pravo na vidškoduvannä za rakhunok deržavy čy organiv miscevogo samovräduvannä materialnoji ta moralnoji škody, zavdanoji nezakonnymy rišennämy, dijamy čy bezdijalnistü organiv deržavnoji vlady, organiv miscevogo samovräduvannä, jikh posadovykh i službovykh osib pry zdijsnenni nymy svojikh povnovažeň.

Stattä 57. Kožnomu ğarantujetsä pravo znaty svoji prava i obovjazky.

Zakony ta inši normatyvno-pravovi akty, ščo vyznačajuť prava i obovjazky gromadän, majuť buty dovedeni do vidoma naselennä u porädku, vstanovlenomu zakonom.

Zakony ta inši normatyvno-pravovi akty, ščo vyznačajuť prava i obovjazky gromadän, ne dovedeni do vidoma naselennä u porädku, vstanovlenomu zakonom, je nečynnymy.

Stattä 58. Zakony ta inši normatyvno-pravovi akty ne majuť zvorotnoji diji v časi, krim vypadkiv, koly vony pomjakšujuť abo skasovujuť vidpovidaľnisť osoby.

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 58 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 1-rp/99 vid 09.02.99}

Nikhto ne može vidpovidaty za dijannä, jaki na čas jikh včynennä ne vyznavalysä zakonom jak pravoporušennä.

{Oficijne tlumačennä statti 58 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu № 1-zp vid 13.05.97, № 6-rp/2000 vid 19.04.2000}

Stattä 59. Kožen maje pravo na profesijnu pravnyču dopomoğu. U vypadkakh, peredbačenykh zakonom, cä dopomoğa nadajetsä bezoplatno. Kožen je viľnym u vybori zakhysnyka svojikh prav.

{Častyna perša statti 59 iz zminamy, vnesenymy z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 59 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu № 13-rp/2000 vid 16.11.00}

{Oficijne tlumačennä položennä častyny peršoji statti 59 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 23-rp/2009 vid 30.09.2009}

{Častynu druğu statti 59 vyklüčeno na pidstavi Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 60. Nikhto ne zobovjazanyj vykonuvaty javno zločynni rozporädžennä čy nakazy.

Za viddannä i vykonannä javno zločynnogo rozporädžennä čy nakazu nastaje jurydyčna vidpovidaľnisť.

Stattä 61. Nikhto ne može buty dviči prytäğnenyj do jurydyčnoji vidpovidalnosti odnoğo vydu za odne j te same pravoporušennä.

Jurydyčna vidpovidalnisť osoby maje indyvidualnyj kharakter.

Stattä 62. Osoba vvažajetsä nevynuvatoju u včynenni zločynu i ne može buty piddana kryminaľnomu pokarannü, doky jiji vynu ne bude dovedeno v zakonnomu porädku i vstanovleno obvynuvaľnym vyrokom sudu.

Nikhto ne zobovjazanyj dovodyty svoju nevynuvatisť u včynenni zločynu.

Obvynuvačennä ne može gruntuvatysä na dokazakh, oderžanykh nezakonnym šläkhom, a takož na prypuščennäkh. Usi sumnivy ščodo dovedenosti vyny osoby tlumačatsä na jiji koryst.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 62, vidpovidno do jakoğo obvynuvačennä ne može gruntuvatysä na dokazakh, oderžanykh nezakonnym šläkhom, dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 12-rp/2011 vid 20.10.2011}

U razi skasuvannä vyroku sudu jak nepravosudnoğo deržava vidškodovuje materialnu i moralnu škodu, zavdanu bezpidstavnym zasudžennäm.

Stattä 63. Osoba ne nese vidpovidaľnosti za vidmovu davaty pokazannä abo pojasnennä ščodo sebe, členiv simji čy blyžkykh rodyčiv, kolo jakykh vyznačajeťsä zakonom.

Pidozrůvanyj, obvynuvačenyj čy pidsudnyj maje pravo na zakhyst.

Zasudženyj korystujetsä vsima pravamy lüdyny i ğromadänyna, za vynätkom obmežeň, jaki vyznačeni zakonom i vstanovleni vyrokom sudu.

Stattä 64. Konstytucijni prava i svobody lüdyny i ğromadänyna ne možuť buty obmeženi, krim vypadkiv, peredbačenykh Konstytucijeju Ukrajiny.

V umovakh vojennogo abo nadzvyčajnogo stanu možuť vstanovlüvatysä okremi obmežennä prav i svobod iz zaznačennäm stroku diji cykh obmežeň. Ne možuť buty obmeženi prava i svobody, peredbačeni stattämy 24, 25, 27, 28, 29, 40, 47, 51, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63 cijeji Konstytuciji.

{Oficijne tlumačennä statti 64 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu $\mathbb{N}^{\!\!\!\! \text{o}}$ 9-zp vid 25.12.97}

Stattä 65. Zakhyst Vitčyzny, nezaležnosti ta terytoriaľnoji cilisnosti Ukrajiny, šanuvannä jiji deržavnykh symvoliv je obovjazkom ğromadän Ukrajiny.

Ğromadäny vidbuvajut vijskovu službu vidpovidno do zakonu.

Stattä 66. Kožen zobovjazanyj ne zapodijuvaty škodu pryrodi, kuľturnij spadščyni, vidškodovuvaty zavdani nym zbytky.

Stattä 67. Kožen zobovjazanyj splačuvaty podatky i zbory v porädku i rozmirakh, vstanovlenykh zakonom.

Usi ğromadäny ščorično podajuť do podatkovykh inspekcij za miscem prožyvannä deklaraciji pro svij majnovyj stan ta dokhody za mynulyj rik u porädku, vstanovlenomu zakonom.

Stattä 68. Kožen zobovjazanyj neukhyľno doderžuvatysä Konstytuciji Ukrajiny ta zakoniv Ukrajiny, ne posägaty na prava i svobody, česť i gidnisť inšykh lüdej.

Neznannä zakoniv ne zviľnäje vid jurydyčnoji vidpovidaľnosti.

Rozdil III VYBORY. REFERENDUM

Stattä 69. Narodne volevyjavlennä zdijsnüjetsä čerez vybory, referendum ta inši formy bezposerednöji demokratiji.

{Oficijne tlumačennä položeň statti 69 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 6-rp/2008 vid 16.04.2008}

Stattä 70. Pravo ğolosu na vyborakh i referendumakh majut ğromadäny Ukrajiny, jaki dosäğly na deň jikh provedennä visimnadcäty rokiv.

Ne majuť prava golosu gromadäny, jakykh vyznano sudom nedijezdatnymy.

Stattä 71. Vybory do organiv deržavnoji vlady ta organiv miscevogo samovräduvannä je viľnymy i vidbuvajuťsä na osnovi zagaľnogo, rivnogo i prämogo vyborčogo prava šläkhom tajemnogo golosuvannä.

Vyborcäm ğarantujetsä vilne volevyjavlennä.

Stattä 72. Vseukrajinskyj referendum pryznačajetsä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny abo Prezydentom Ukrajiny vidpovidno do jikhnikh povnovažeň, vstanovlenykh cijeju Konstytucijeju.

Vseukrajinskyj referendum progološujetsä za narodnoju iniciatyvoju na vymogu ne menš jak trökh miljoniv gromadän Ukrajiny, jaki majut pravo golosu, za umovy, ščo pidpysy ščodo pryznačennä referendumu zibrano ne menš jak u dvokh tretynakh oblastej i ne menš jak po sto tysäč pidpysiv u kožnij oblasti.

{Oficijne tlumačennä položeň častyny drugoji statti 72 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu № 6-rp/2008 vid 16.04.2008}

Stattä 73. Vyklüčno vseukrajinskym referendumom vyrišujutsä pytannä pro zminu terytoriji Ukrajiny.

Stattä 74. Referendum ne dopuskajetsä ščodo zakonoproektiv z pytaň podatkiv, büdžetu ta amnistiji.

Rozdil IV VERKHOVNA RADA UKRAJINY

Stattä 75. Jedynym orğanom zakonodavčoji vlady v Ukrajini je parlament - Verkhovna Rada Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položeň statti 75 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 17-rp/2002 vid 17.10.2002}

Stattä 76. Konstytucijnyj sklad Verkhovnoji Rady Ukrajiny - čotyrysta pjatdesät narodnykh deputativ Ukrajiny, jaki obyrajutsä na osnovi zağalnoğo, rivnoğo i prämoğo vyborčoğo prava šläkhom tajemnoğo ğolosuvannä strokom na pjat rokiv.

Narodnym deputatom Ukrajiny može buty obrano gromadanyna Ukrajiny, jakyj na deň vyboriv dosäg dvadcäty odnogo roku, maje pravo golosu i prožyvaje v Ukrajini protägom ostannikh pjaty rokiv.

Ne može buty obranym do Verkhovnoji Rady Ukrajiny ğromadänyn, jakyj maje sudymisť za včynennä umysnoğo zločynu, jakščo cä sudymisť ne poğašena i ne znäta u vstanovlenomu zakonom porädku.

Povnovažennä narodnykh deputativ Ukrajiny vyznačajutsä Konstytucijeju ta zakonamy Ukrajiny.

Strok povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny stanovyť pjať rokiv.

{Stattä 76 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 77. Čergovi vybory do Verkhovnoji Rady Ukrajiny vidbuvajutsä v ostannü nedilü žovtnä pjatogo roku povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

{Častyna perša statti 77 v redakciji Zakoniv \mathbb{N} 2952-VI vid 01.02.2011, \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}

Pozačergovi vybory do Verkhovnoji Rady Ukrajiny pryznačajutsä Prezydentom Ukrajiny i provodätsä v period šistdesäty dniv z dnä opublikuvannä rišennä pro dostrokove prypynennä povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Porädok provedennä vyboriv narodnykh deputativ Ukrajiny vstanovlüjetsä zakonom.

Stattä 78. Narodni deputaty Ukrajiny zdijsnüjuť svoji povnovažennä na postijnij osnovi.

Narodni deputaty Ukrajiny ne možuť maty inšogo predstavnyćkogo mandata, buty na deržavnij službi, obijmaty inši oplačuvani posady, zajmatysä inšoju oplačuvanoju abo pidpryjemnyćkoju dijaľnistü (krim vykladaćkoji, naukovoji ta tvorčoji dijaľnosti), vkhodyty do skladu kerivnogo organu čy naglädovoji rady pidpryjemstva abo organizaciji, ščo maje na meti oderžannä prybutku.

Vymoğy ščodo nesumisnosti deputatśkoğo mandata z inšymy vydamy dijalnosti vstanovlüjutsä zakonom.

U razi vynyknennä obstavyn, ščo porušujuť vymoğy ščodo nesumisnosti deputatškoğo mandata z inšymy vydamy dijaľnosti, narodnyj deputat Ukrajiny u dvadcätydennyj strok z dnä vynyknennä takykh obstavyn prypynäje taku dijaľnisť abo podaje osobystu zajavu pro skladennä povnovažeň narodnogo deputata Ukrajiny.

{Stattä 78 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 79. Pered vstupom na posadu narodni deputaty Ukrajiny skladajuť pered Verkhovnoju Radoju Ukrajiny taku prysäğu:

"Prysäğaju na virnist Ukrajini. Zobovjazujuś usima svojimy dijamy boronyty suverenitet i nezaležnist Ukrajiny, dbaty pro blağo Vitčyzny i dobrobut Ukrajinśkoğo narodu.

Prysäğaju doderžuvatysä Konstytuciji Ukrajiny ta zakoniv Ukrajiny, vykonuvaty svoji obovjazky v interesakh usikh spivvitčyznykiv".

Prysäğu začytuje najstaršyj za vikom narodnyj deputat Ukrajiny pered vidkryttäm peršoji sesiji novoobranoji Verkhovnoji Rady Ukrajiny, pislä čoğo deputaty skriplüjut prysäğu svojimy pidpysamy pid jiji tekstom.

Vidmova sklasty prysäğu maje naslidkom vtratu deputatśkoğo mandata.

Povnovažennä narodnykh deputativ Ukrajiny počynajutsä z momentu skladennä prysäğy.

{Oficijne tlumačennä statti 79 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu $\mathbb{N}\!\!_{2}$ 1-zp vid 13.05.97}

Stattä 80. Narodni deputaty Ukrajiny ne nesuť jurydyčnoji vidpovidaľnosti za rezuľtaty golosuvannä abo vyslovlüvannä u parlamenti ta jogo organakh, za vynätkom vidpovidaľnosti za obrazu čy naklep.

{Stattä 80 v redakciji Zakonu № 27-IX vid 03.09.2019}

Stattä 81. Povnovažennä narodnykh deputativ Ukrajiny prypynäjutsä odnočasno z prypynennäm povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Povnovažennä narodnogo deputata Ukrajiny prypynäjutsä dostrokovo u razi:

- 1) skladennä povnovažeň za jogo osobystoju zajavoju;
- 2) nabrannä zakonnoji syly obvynuvaľnym vyrokom ščodo nöğo;
- 3) vyznannä jogo sudom nedijezdatnym abo bezvisno vidsutnim;
- 4) prypynennä jogo gromadänstva abo jogo vyjizdu na postijne prožyvannä za meži Ukrajiny;
- 5) jakščo protägom dvadcäty dniv z dnä vynyknennä obstavyn, jaki pryzvodäť do porušennä vymog ščodo nesumisnosti deputatíkogo mandata z inšymy vydamy dijaľnosti, ci obstavyny nym ne usunuto;
- 6) nevkhodžennä narodnogo deputata Ukrajiny, obranogo vid polityčnoji partiji (vyborčogo bloku polityčnykh partij), do skladu deputatskoji frakciji cijeji polityčnoji partiji (vyborčogo bloku polityčnykh partij) abo vykhodu narodnogo deputata Ukrajiny iz skladu takoji frakciji;

7) jogo smerti.

Povnovažennä narodnogo deputata Ukrajiny prypynäjutsä dostrokovo takož u razi dostrokovogo prypynennä vidpovidno do Konstytuciji Ukrajiny povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny - v deň vidkryttä peršogo zasidannä Verkhovnoji Rady Ukrajiny novogo sklykannä.

Rišennä pro dostrokove prypynennä povnovažeň narodnogo deputata Ukrajiny u vypadkakh, peredbačenykh punktamy 1, 4 častyny drugoji cijeji statti, pryjmajetsä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny, a u vypadku, peredbačenomu punktom 5 častyny drugoji cijeji statti, - sudom.

U razi nabrannä zakonnoji syly obvynuvaľnym vyrokom sudu ščodo narodnoğo deputata Ukrajiny, vyznannä narodnoğo deputata Ukrajiny nedijezdatnym abo bezvisno vidsutnim joğo povnovažennä prypynäjutsä z dnä nabrannä zakonnoji syly rišennäm sudu, a v razi smerti narodnoğo deputata Ukrajiny - z dnä smerti, zasvidčenoji svidoctvom pro smert.

U razi nevkhodžennä narodnogo deputata Ukrajiny, obranogo vid polityčnoji partiji (vyborčogo bloku polityčnykh partij), do skladu deputatskoji frakciji cijeji polityčnoji partiji (vyborčogo bloku polityčnykh partij) abo vykhodu narodnogo deputata Ukrajiny iz skladu takoji frakciji jogo povnovažennä prypynäjutsä dostrokovo na pidstavi zakonu za rišennäm vyščogo kerivnogo organu vidpovidnoji polityčnoji partiji (vyborčogo bloku polityčnykh partij) z dnä pryjnättä takogo rišennä.

{Stattä 81 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 82. Verkhovna Rada Ukrajiny pracüje sesijno.

Verkhovna Rada Ukrajiny je povnovažnoju za umovy obrannä ne menš jak dvokh tretvn vid jiji konstytucijnogo skladu.

Verkhovna Rada Ukrajiny zbyrajetsä na peršu sesiju ne pizniše niž na trydcätyj deň pislä oficijnogo ogološennä rezuľtativ vyboriv.

Perše zasidannä novoobranoji Verkhovnoji Rady Ukrajiny vidkryvaje najstaršyj za vikom narodnyj deputat Ukrajiny.

{Stattä 82 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 83. Čergovi sesiji Verkhovnoji Rady Ukrajiny počynajutsa peršogo vivtorka lütogo i peršogo vivtorka veresna kožnogo roku.

Pozačergovi sesiji Verkhovnoji Rady Ukrajiny, iz zaznačennam poradku dennogo, sklykajutsa Golovoju Verkhovnoji Rady Ukrajiny na vymogu Prezydenta Ukrajiny abo na vymogu ne menš jak tretyny narodnykh deputativ Ukrajiny vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

U razi oğološennä ukazu Prezydenta Ukrajiny pro vvedennä vojennoğo čy nadzvyčajnoğo stanu v Ukrajini abo okremykh jiji miscevostäkh Verkhovna Rada Ukrajiny zbyrajetsä na zasidannä u dvodennyj strok bez sklykannä.

U razi zakinčennä stroku povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny pid čas diji vojennogo čy nadzvyčajnogo stanu jiji povnovažennä prodovžujutsä do dnä peršogo zasidannä peršoji sesiji Verkhovnoji Rady Ukrajiny, obranoji pislä skasuvannä vojennogo čy nadzvyčajnogo stanu.

Porädok roboty Verkhovnoji Rady Ukrajiny vstanovlüjetsä Konstytucijeju Ukrajiny ta Reğlamentom Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

U Verkhovnij Radi Ukrajiny za rezultatamy vyboriv i na osnovi uzgodžennä polityčnykh pozycij formujetsä koalicija deputatskykh frakcij, do skladu jakoji vkhodyt bilšist narodnykh deputativ Ukrajiny vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Koalicija deputat
śkykh frakcij u Verkhovnij Radi Ukrajiny formujetsä protäğom odnoğo mis
äcä z dnä vidkryttä peršoğo zasidannä Verkhovnoji Rady Ukrajiny, ščo provodytsä pislä čer
ğovykh abo pozačer
ğovykh vyboriv Verkhovnoji Rady Ukrajiny, abo protäğom mis
äcä z dnä prypynennä dijalnosti koaliciji deputat
śkykh frakcij u Verkhovnij Radi Ukrajiny.

Koalicija deputatškykh frakcij u Verkhovnij Radi Ukrajiny vidpovidno do cijeji Konstytuciji vnosyt propozyciji Prezydentu Ukrajiny ščodo kandydatury Premjer-ministra Ukrajiny, a takož vidpovidno do cijeji Konstytuciji vnosyt propozyciji ščodo kandydatur do skladu Kabinetu Ministriv Ukrajiny.

Zasady formuvannä, organizaciji dijalnosti ta prypynennä dijalnosti koaliciji deputatskykh frakcij u Verkhovnij Radi Ukrajiny vstanovlüjutsä Konstytucijeju Ukrajiny ta Reğlamentom Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Deputatśka frakcija u Verkhovnij Radi Ukrajiny, do skladu jakoji vkhodyt biľšist narodnykh deputativ Ukrajiny vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny, maje prava koaliciji deputatskykh frakcij u Verkhovnij Radi Ukrajiny, peredbačeni cijeju Konstytucijeju.

{Stattä 83 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 84. Zasidannä Verkhovnoji Rady Ukrajiny provodätsä vidkryto. Zakryte zasidannä provodytsä za rišennäm bilšosti vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Rišennä Verkhovnoji Rady Ukrajiny pryjmajutsä vyklüčno na jiji plenarnykh zasidannäkh šläkhom ğolosuvannä.

{Oficijne tlumačennä častyny drugoji statti 84 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 11-rp/98 vid 07.07.98, \mathbb{N} 16-rp/2003 vid 14.10.2003}

Ğolosuvanna na zasidannakh Verkhovnoji Rady Ukrajiny zdijsnüjetsa narodnym deputatom Ukrajiny osobysto.

{Oficijne tlumačennä častyny tretöji statti 84 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 11-rp/98 vid 07.07.98}

{Oficijne tlumačennä položeň statti 84 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu $\mathbb{N} 17\text{-rp}/2002$ vid 17.10.2002}

Stattä 85. Do povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny naležyť:

- 1) vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny v mežakh i porädku, peredbačenykh rozdilom XIII cijeji Konstytuciji;
- 2) pryznačennä vseukrajinskogo referendumu z pytaň, vyznačenykh statteju 73 cijeji Konstytuciji;
- 3) pryjnättä zakoniv;
- 4) zatverdžennä Deržavnogo büdžetu Ukrajiny ta vnesennä zmin do nögo, kontrol za vykonannäm Deržavnogo büdžetu Ukrajiny, pryjnättä rišennä ščodo zvitu pro jogo vykonannä;
- 5) vyznačennä zasad vnutrišnöji i zovnišnöji polityky, realizaciji strateğičnoğo kursu deržavy na nabuttä povnopravnoğo členstva Ukrajiny v Jevropejśkomu Sojuzi ta v Orğanizaciji Pivničnoatlantyčnoğo doğovoru;

{Punkt 5 častyny peršoji statti 85 v redakciji Zakonu
 № 2680-VIII vid $07.02.2019\}$

- 6) zatverdžennä zağaľnoderžavnykh proğram ekonomičnoğo, naukovotekhničnoğo, sociaľnoğo, nacionaľno-kuľturnoğo rozvytku, okhorony dovkillä;
- 7) pryznačennä vyboriv Prezydenta Ukrajiny u stroky, peredbačeni cijeju Konstytucijeju;

- 8) zaslukhovuvannä ščoričnykh ta pozačergovykh poslaň Prezydenta Ukrajiny pro vnutrišně i zovnišně stanovyšče Ukrajiny;
- 9) oğološennä za podannäm Prezydenta Ukrajiny stanu vijny i ukladennä myru, skhvalennä rišennä Prezydenta Ukrajiny pro vykorystannä Zbrojnykh Syl Ukrajiny ta inšykh vijśkovykh formuvaň u razi zbrojnoji ağresiji proty Ukrajiny;
- 10) usunennä Prezydenta Ukrajiny z posta v porädku osoblyvoji procedury (impičmentu), vstanovlenomu statteju 111 cijeji Konstytuciji;
- 11) rozglād i pryjnāttā rišennā ščodo skhvalennā Programy dijalnosti Kabinetu Ministriv Ukrajiny;
- 12) pryznačennä za podannäm Prezydenta Ukrajiny Premjer-ministra Ukrajiny, Ministra oborony Ukrajiny, Ministra zakordonnykh sprav Ukrajiny, pryznačennä za podannäm Premjer-ministra Ukrajiny inšykh členiv Kabinetu Ministriv Ukrajiny, Ğolovy Antymonopolnoğo komitetu Ukrajiny, Ğolovy Deržavnoğo komitetu telebačennä i radiomovlennä Ukrajiny, Ğolovy Fondu deržavnoğo majna Ukrajiny, zvilnennä zaznačenykh osib z posad, vyrišennä pytannä pro vidstavku Premjer-ministra Ukrajiny, členiv Kabinetu Ministriv Ukrajiny;
- 12-1) pryznačennä na posadu ta zviľnennä z posady za podannäm Prezydenta Ukrajiny Ğolovy Služby bezpeky Ukrajiny;
- 13) zdijsnennä kontrolü za dijalnistü Kabinetu Ministriv Ukrajiny vidpovidno do cijeji Konstytuciji ta zakonu;
- 14) zatverdžennä rišeň pro nadannä Ukrajinoju pozyk i ekonomičnoji dopomoğy inozemnym deržavam ta mižnarodnym orğanizacijam, a takož pro oderžannä Ukrajinoju vid inozemnykh deržav, bankiv i mižnarodnykh finansovykh orğanizacij pozyk, ne peredbačenykh Deržavnym büdžetom Ukrajiny, zdijsnennä kontrolü za jikh vykorystannäm;
- 15) pryjnättä Reğlamentu Verkhovnoji Rady Ukrajiny;
- 16) pryznačennä na posady ta zviľnennä z posad Ğolovy ta inšykh členiv Rakhunkovoji palaty;
- 17) pryznačennä na posadu ta zviľnennä z posady Upovnovaženogo Verkhovnoji Rady Ukrajiny z prav lüdyny; zaslukhovuvannä jogo ščoričnykh dopovidej pro stan dotrymannä ta zakhystu prav i svobod lüdyny v Ukrajini;
- 18) pryznačennä na posadu ta zviľnennä z posady Ğolovy Nacionaľnogo banku Ukrajiny za podannäm Prezydenta Ukrajiny:
- 19) pryznačennä na posady ta zviľnennä z posad polovyny skladu Rady Nacionaľnogo banku Ukrajiny;
- 20) pryznačennä na posady ta zviľnennä z posad polovyny skladu Nacionaľnoji rady Ukrajiny z pytaň telebačennä i radiomovlennä;

- 21) pryznačennä na posady ta zviľnennä z posad členiv Centraľnoji vyborčoji komisiji za podannäm Prezydenta Ukrajiny;
- 22) zatverdžennä zagaľnoji struktury, čyseľnosti, vyznačennä funkcij Služby bezpeky Ukrajiny, Zbrojnykh Syl Ukrajiny, inšykh utvorenykh vidpovidno do zakoniv Ukrajiny vijskovykh formuvaň, a takož Ministerstva vnutrišnikh sprav Ukrajiny;
- 23) skhvalennä rišennä pro nadannä vijškovoji dopomoğy inšym deržavam, pro napravlennä pidrozdiliv Zbrojnykh Syl Ukrajiny do inšoji deržavy čy pro dopusk pidrozdiliv zbrojnykh syl inšykh deržav na terytoriju Ukrajiny;
- 24) vstanovlennä deržavnykh symvoliv Ukrajiny;
- 25) nadannä zgody na pryznačennä na posadu ta zviľnennä z posady Prezydentom Ukrajiny Ğeneraľnogo prokurora; vyslovlennä nedoviry Ğeneraľnomu prokurorovi, ščo maje naslidkom jogo vidstavku z posady;
- {Punkt 25 častyny peršoji statti 85 v redakciji Zakonu \mathbb{N} 1401-VIII vid 02.06.2016}
- 26) pryznačennä na posady tretyny skladu Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny;
- {Punkt 26 častyny peršoji statti 85 v redakciji Zakonu $\ensuremath{\mathbb{N}}_2$ 1401-VIII vid 02.06.2016}
- {Punkt 27 častyny peršoji statti 85 vyklüčeno na pidstavi Zakonu \mathbb{M} 1401-VIII vid 02.06.2016}
- 28) dostrokove prypynennä povnovažeň Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym za najavnosti vysnovku Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny pro porušennä neju Konstytuciji Ukrajiny abo zakoniv Ukrajiny; pryznačennä pozačergovykh vyboriv do Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym;
- 29) utvorennä i likvidacija rajoniv, vstanovlennä i zmina mež rajoniv i mist, vidnesennä naselenykh punktiv do kategoriji mist, najmenuvannä i perejmenuvannä naselenykh punktiv i rajoniv;
- 30) pryznačennä čergovykh ta pozačergovykh vyboriv do organiv miscevogo samovräduvannä;
- 31) zatverdžennä protäğom dvokh dniv z momentu zvernennä Prezydenta Ukrajiny ukaziv pro vvedennä vojennoğo čy nadzvyčajnoğo stanu v Ukrajini abo v okremykh jiji miscevostäkh, pro zağalnu abo častkovu mobilizaciju, pro oğološennä okremykh miscevostej zonamy nadzvyčajnoji ekoloğičnoji sytuaciji;
- 32) nadannä zakonom zgody na obovjazkovisť mižnarodnykh dogovoriv Ukrajiny ta denonsacija mižnarodnykh dogovoriv Ukrajiny;
- 33) zdijsnennä parlamentśkoğo kontrolü u mežakh, vyznačenykh cijeju Konstytucijeju ta zakonom;

- 34) pryjnättä rišennä pro napravlennä zapytu do Prezydenta Ukrajiny na vymoğu narodnoğo deputata Ukrajiny, ğrupy narodnykh deputativ Ukrajiny čy komitetu Verkhovnoji Rady Ukrajiny, poperednö pidtrymanu ne menš jak odnijeju tretynoju vid konstytucijnoğo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny;
- 35) pryznačennä na posadu ta zviľnennä z posady kerivnyka aparatu Verkhovnoji Rady Ukrajiny; zatverdžennä koštorysu Verkhovnoji Rady Ukrajiny ta struktury jiji aparatu;
- 36) zatverdžennä pereliku objektiv prava deržavnoji vlasnosti, ščo ne pidlägajuť pryvatyzaciji, vyznačennä pravovykh zasad vylučennä objektiv prava pryvatnoji vlasnosti:
- 37) zatverdžennä zakonom Konstytuciji Avtonomnoji Respubliky Krym, zmin do neji.

Verkhovna Rada Ukrajiny zdijsnije takož inši povnovaženna, jaki vidpovidno do Konstytuciji Ukrajiny vidneseni do jiji vidanna.

{Stattä 85 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 86. Narodnyj deputat Ukrajiny maje pravo na sesiji Verkhovnoji Rady Ukrajiny zvernutysä iz zapytom do organiv Verkhovnoji Rady Ukrajiny, do Kabinetu Ministriv Ukrajiny, do kerivnykiv inšykh organiv deržavnoji vlady ta organiv miscevogo samovräduvannä, a takož do kerivnykiv pidpryjemstv, ustanov i organizacij, roztašovanykh na terytoriji Ukrajiny, nezaležno vid jikh pidporädkuvannä i form vlasnosti.

{Oficijne tlumačennä položeň častyny peršoji statti 86 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu № 4-rp/99 vid 19.05.99, № 4-rp/2000 vid 11.04.2000, № 4-rp/2002 vid 20.03.2002, № 5-rp/2003 vid 05.03.2003, № 16-rp/2003 vid 14.10.2003}

Kerivnyky organiv deržavnoji vlady ta organiv miscevogo samovraduvanna, pidpryjemstv, ustanov i organizacij zobovjazani povidomyty narodnogo deputata Ukrajiny pro rezultatv rozgladu jogo zapytu.

Stattä 87. Verkhovna Rada Ukrajiny za propozycijeju Prezydenta Ukrajiny abo ne menš jak odnijeji tretyny narodnykh deputativ Ukrajiny vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny može rozglanuty pytanna pro vidpovidalnist Kabinetu Ministriv Ukrajiny ta pryjnaty rezoluciju nedoviry Kabinetu Ministriv Ukrajiny bilšistu vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Pytannä pro vidpovidaľnisť Kabinetu Ministriv Ukrajiny ne može rozglädatysä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny biľše odnogo razu protägom odnijeji čergovoji sesiji, a takož protägom roku pislä skhvalennä Programy dijaľnosti Kabinetu Ministriv Ukrajiny abo protägom ostannöji sesiji Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

{Stattä 87 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 88. Verkhovna Rada Ukrajiny obyraje iz svoğo skladu Ğolovu Verkhovnoji Rady Ukrajiny, Peršoğo zastupnyka i zastupnyka Ğolovy

Verkhovnoji Rady Ukrajiny ta vidklykaje jikh z cykh posad.

{Častyna perša statti 88 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Ğolova Verkhovnoji Rady Ukrajiny:

- 1) vede zasidannä Verkhovnoji Rady Ukrajiny;
- 2) organizovuje robotu Verkhovnoji Rady Ukrajiny, koordynuje dijalnist jiji organiv;

{Punkt 2 častyny druğoji statti 88 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

- 3) pidpysuje akty, pryjnäti Verkhovnoju Radoju Ukrajiny;
- 4) predstavläje Verkhovnu Radu Ukrajiny u znosynakh z inšymy organamy deržavnoji vlady Ukrajiny ta organamy vlady inšykh deržav;
- 5) organizovuje robotu aparatu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Ğolova Verkhovnoji Rady Ukrajiny zdijsnüje povnovažennä, peredbačeni cijeju Konstytucijeju, u porädku, vstanovlenomu Reğlamentom Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

{Častyna tretä statti 88 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 89. Verkhovna Rada Ukrajiny dlä zdijsnennä zakonoproektnoji roboty, pidğotovky i poperednöğo rozğlädu pytaň, vidnesenykh do jiji povnovažeň, vykonannä kontroľnykh funkcij vidpovidno do Konstytuciji Ukrajiny stvorüje z čysla narodnykh deputativ Ukrajiny komitety Verkhovnoji Rady Ukrajiny ta obyraje goliv, peršykh zastupnykiv, zastupnykiv goliv ta sekretariv cykh komitetiv.

Verkhovna Rada Ukrajiny u mežakh svojikh povnovažeň može stvorüvaty tymčasovi speciaľni komisiji dlä pidğotovky i poperednöğo rozglädu pytaň.

Verkhovna Rada Ukrajiny dlä provedennä rozsliduvannä z pytaň, ščo stanovläť suspiľnyj interes, utvorüje tymčasovi slidči komisiji, jakščo za ce progolosuvala ne menš jak odna tretyna vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Vysnovky i propozyciji tymčasovykh slidčykh komisij ne je vyrišaľnymy dlä slidstva i sudu.

Orğanizacija i porädok dijalnosti komitetiv Verkhovnoji Rady Ukrajiny, jiji tymčasovykh specialnykh i tymčasovykh slidčykh komisij vstanovlüjutsä zakonom.

{Stattä 89 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 90. Povnovažennä Verkhovnoji Rady Ukrajiny prypynäjutsä u deň vidkryttä peršoğo zasidannä Verkhovnoji Rady Ukrajiny novoğo sklykannä.

Prezydent Ukrajiny maje pravo dostrokovo prypynyty povnovažennä Verkhovnoji Rady Ukrajiny, jakščo:

- 1) protäğom odnoğo misäcä u Verkhovnij Radi Ukrajiny ne sformovano koaliciju deputatśkykh frakcij vidpovidno do statti 83 cijeji Konstytuciji;
- 2) protäğom šistdesäty dniv pislä vidstavky Kabinetu Ministriv Ukrajiny ne sformovano personalnyj sklad Kabinetu Ministriv Ukrajiny;
- 3) protäğom trydcäty dniv odnijeji čerğovoji sesiji plenarni zasidannä ne možut rozpočatysä.

Rišennä pro dostrokove prypynennä povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny pryjmajeťsä Prezydentom Ukrajiny pislä konsuľtacij z Ğolovoju Verkhovnoji Rady Ukrajiny, jogo zastupnykamy ta golovamy deputatskykh frakcij u Verkhovnij Radi Ukrajiny.

Povnovažennä Verkhovnoji Rady Ukrajiny, ščo obrana na pozačergovykh vyborakh, provedenykh pislä dostrokovogo prypynennä Prezydentom Ukrajiny povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny poperednögo sklykannä, ne možuť buty prypyneni protägom odnogo roku z dnä jiji obrannä.

Povnovažennä Verkhovnoji Rady Ukrajiny ne možuť buty dostrokovo prypyneni Prezydentom Ukrajiny v ostanni šisť misäciv stroku povnovažeň Verkhovnoji Rady Ukrajiny abo Prezydenta Ukrajiny.

{Stattä 90 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 91. Verkhovna Rada Ukrajiny pryjmaje zakony, postanovy ta inši akty biľšistü vid jiji konstytucijnogo skladu, krim vypadkiv, peredbačenykh cijeju Konstytucijeju.

{Oficijne tlumačennä položeň statti 91 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu № 17-rp/2002 vid 17.10.2002, № 16-rp/2003 vid 14.10.2003}

Stattä 92. Vyklüčno zakonamy Ukrajiny vyznačajutsä:

- 1) prava i svobody lüdyny i ğromadänyna, ğarantiji cykh prav i svobod; osnovni obovjazky ğromadänyna;
- 2) ğromadänstvo, pravosubjektnist ğromadän, status inozemciv ta osib bez ğromadänstva:
- 3) prava korinnykh narodiv i nacionalnykh menšyn;
- 4) porädok zastosuvannä mov;
- 5) zasady vykorystannä pryrodnykh resursiv, vyklüčnoji (morśkoji) ekonomičnoji zony, kontynentaľnoğo šeľfu, osvojennä kosmičnoğo prostoru, organizaciji ta ekspluataciji energosystem, transportu i zvjazku;
- 6) osnovy socialnoğo zakhystu, formy i vydy pensijnoğo zabezpečennä; zasady reğulüvannä praci i zajnätosti, šlübu, simji, okhorony dytynstva, materynstva, batkivstva; vykhovannä, osvity, kultury i okhorony zdorovja; ekoloğičnoji bezpeky;
- 7) pravovyj režym vlasnosti;

- 8) pravovi zasady i ğarantiji pidpryjemnyctva; pravyla konkurenciji ta normy antymonopoľnogo regulüvannä;
- 9) zasady zovnišnikh znosyn, zovnišnöekonomičnoji dijalnosti, mytnoji spravy;
- 10) zasady reğulüvannä demoğrafičnykh ta miğracijnykh procesiv;
- 11) zasady utvorennä i dijaľnosti polityčnykh partij, inšykh objednaň gromadän, zasobiv masovoji informaciji;
- 12) organizacija i dijalnist organiv vykonavčoji vlady, osnovy deržavnoji služby, organizaciji deržavnoji statystyky ta informatyky;
- 13) terytorialnyj ustrij Ukrajiny;
- {Oficijne tlumačennä punktu 13 častyny peršoji statti 92 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu N 11-rp/2001 vid 13.07.2001}
- 14) sudoustrij, sudočynstvo, status suddiv; zasady sudovoji ekspertyzy; organizacija i dijalnist prokuratury, notariatu, organiv dosudovogo rozsliduvanna, organiv i ustanov vykonanna pokaraň; poradok vykonanna sudovykh rišeň; zasady organizaciji ta dijalnosti advokatury;

{Punkt 14 častyny peršoji statti 92 v redakciji Zakonu
 № 1401-VIII vid $02.06.2016\}$

- 15) zasady miscevoğo samovräduvannä;
- 16) status stolyci Ukrajiny; specialnyj status inšykh mist;
- 17) osnovy nacionalnoji bezpeky, organizaciji Zbrojnykh Syl Ukrajiny i zabezpečennä gromadskogo porädku;
- 18) pravovyj režym deržavnogo kordonu;
- 19) pravovyj režym vojennogo i nadzvyčajnogo stanu, zon nadzvyčajnoji ekologičnoji sytuaciji;
- 20) organizacija i poradok provedenna vyboriv i referendumiv;
- 21) organizacija i poradok dijalnosti Verkhovnoji Rady Ukrajiny, status narodnykh deputativ Ukrajiny;
- 22) zasady cyviľno-pravovoji vidpovidaľnosti; dijannä, jaki je zločynamy, administratyvnymy abo dyscyplinarnymy pravoporušennämy, ta vidpovidaľnisť za nykh.

{Oficijne tlumačennä položennä punktu 22 častyny peršoji statti 92 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 7-rp/2001 vid 30.05.2001}

Vyklüčno zakonamy Ukrajiny vstanovlüjutsä:

1) Deržavnyj büdžet Ukrajiny i büdžetna systema Ukrajiny; systema opodatkuvannä, podatky i zbory; zasady stvorennä i funkcionuvannä finansovoğo, grošovoğo, kredytnoğo ta investycijnoğo rynkiv; status nacionalnoji valüty, a

takož status inozemnykh valüt na terytoriji Ukrajiny; porädok utvorennä i poğašennä deržavnoğo vnutrišnöğo i zovnišnöğo borğu; porädok vypusku ta obiğu deržavnykh cinnykh paperiv, jikh vydy i typy;

- 2) porädok napravlennä pidrozdiliv Zbrojnykh Syl Ukrajiny do inšykh deržav; porädok dopusku ta umovy perebuvannä pidrozdiliv zbrojnykh syl inšykh deržav na terytoriji Ukrajiny;
- 3) odynyci vağy, miry i času; porädok vstanovlennä deržavnykh standartiv;
- 4) porädok vykorystannä i zakhystu deržavnykh symvoliv;
- 5) deržavni nagorody;
- 6) vijškovi zvannä, dyplomatyčni rangy ta inši specialni zvannä;
- 7) deržavni sväta;
- 8) porädok utvorennä i funkcionuvannä viľnykh ta inšykh speciaľnykh zon, ščo majuť ekonomičnyj čy migracijnyj režym, vidminnyj vid zagaľnogo.

Zakonom Ukrajiny oğološujetsä amnistija.

Stattä 93. Pravo zakonodavčoji iniciatyvy u Verkhovnij Radi Ukrajiny naležyť Prezydentovi Ukrajiny, narodnym deputatam Ukrajiny ta Kabinetu Ministriv Ukrajiny.

Zakonoproekty, vyznačeni Prezydentom Ukrajiny jak nevidkladni, rozgladajutsa Verkhovnoju Radoju Ukrajiny pozačergovo.

{Stattä 93 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 94. Zakon pidpysuje Ğolova Verkhovnoji Rady Ukrajiny i nevidkladno napravläje joğo Prezydentovi Ukrajiny.

Prezydent Ukrajiny protäğom pjatnadcäty dniv pislä otrymannä zakonu pidpysuje joğo, beručy do vykonannä, ta oficijno oprylüdnüje joğo abo povertaje zakon zi svojimy vmotyvovanymy i sformulövanymy propozycijamy do Verkhovnoji Rady Ukrajiny dlä povtornoğo rozğlädu.

{Oficijne tlumačennä častyny drugoji statti 94 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnogo Sudu № 11-rp/98 vid 07.07.98, № 6-rp/2008 vid 16.04.2008}

U razi jakščo Prezydent Ukrajiny protäğom vstanovlenoğo stroku ne povernuv zakon dlä povtornoğo rozğlädu, zakon vvažajetsä skhvalenym Prezydentom Ukrajiny i maje buty pidpysanyj ta oficijno oprylüdnenyj.

Jakščo pid čas povtornogo rozgladu zakon bude znovu pryjnatyj Verkhovnoju Radoju Ukrajiny ne menš jak dvoma tretynamy vid jiji konstytucijnogo skladu, Prezydent Ukrajiny zobovjazanyj jogo pidpysaty ta oficijno opryludnyty protagom desaty dniv. U razi jakščo Prezydent Ukrajiny ne pidpysav takyj zakon, vin nevidkladno oficijno opryludnujetsa Golovoju Verkhovnoji Rady Ukrajiny i opublikovujetsa za jogo pidpysom.

{Častyna četverta statti 94 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Zakon nabyraje čynnosti čerez desäť dniv z dnä jogo oficijnogo oprylüdnennä, jakščo inše ne peredbačeno samym zakonom, ale ne raniše dnä jogo opublikuvannä.

{Oficijne tlumačennä častyny pjatoji statti 94 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 4-zp vid 03.10.97}

Stattä 95. Büdžetna systema Ukrajiny budujetsä na zasadakh spravedlyvoğo i neuperedženoğo rozpodilu suspilnoğo bağatstva miž ğromadänamy i terytorialnymy ğromadamy.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny peršoji statti 95 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 3-rp/2012 vid 25.01.2012}

Vyklüčno zakonom pro Deržavnyj büdžet Ukrajiny vyznačajutsä buď-jaki vydatky deržavy na zagaľnosuspiľni potreby, rozmir i cilöve sprämuvannä cykh vydatkiv.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny drugoji statti 95 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu № 3-rp/2012 vid 25.01.2012}

Deržava pragne do zbalansovanosti büdžetu Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 95 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu № 26-rp/2008 vid 27.11.2008, № 3-rp/2012 vid 25.01.2012}

Reğulärni zvity pro dokhody i vydatky Deržavnoğo büdžetu Ukrajiny majut buty oprylüdneni.

Stattä 96. Deržavnyj büdžet Ukrajiny zatverdžujeťsä ščorično Verkhovnoju Radoju Ukrajiny na period z 1 sičnä po 31 ğrudnä, a za osoblyvykh obstavyn - na inšyj period.

Kabinet Ministriv Ukrajiny ne pizniše 15 veresnä kožnogo roku podaje do Verkhovnoji Rady Ukrajiny proekt zakonu pro Deržavnyj büdžet Ukrajiny na nastupnyj rik. Razom iz proektom zakonu podajetsä dopoviď pro khid vykonannä Deržavnogo büdžetu Ukrajiny potočnogo roku.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny drugoji statti 96 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 3-rp/2012 vid 25.01.2012}

Stattä 97. Kabinet Ministriv Ukrajiny vidpovidno do zakonu podaje do Verkhovnoji Rady Ukrajiny zvit pro vykonannä Deržavnogo büdžetu Ukrajiny.

Podanyj zvit maje buty oprylüdnenyj.

Stattä 98. Kontroľ vid imeni Verkhovnoji Rady Ukrajiny za nadkhodžennäm koštiv do Deržavnoğo büdžetu Ukrajiny ta jikh vykorystannäm zdijsnüje Rakhunkova palata.

Organizacija, povnovažennä i porädok dijalnosti Rakhunkovoji palaty vyznačajutsä zakonom.

{Stattä 98 v redakciji Zakoniv \mathbb{N} 586-VII vid 19.09.2013, \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 99. Ğrošovoju odynyceju Ukrajiny je ğryvnä.

Zabezpečennä stabilnosti grošovoji odynyci je osnovnoju funkcijeju centralnogo banku deržavy - Nacionalnogo banku Ukrajiny.

Stattä 100. Rada Nacionalnoğo banku Ukrajiny rozrobläje osnovni zasady ğrošovo-kredytnoji polityky ta zdijsnüje kontrol za jiji provedennäm.

Pravovyj status Rady Nacionalnogo banku Ukrajiny vyznačajetsä zakonom.

Stattä 101. Parlamentskyj kontrol za doderžannäm konstytucijnykh prav i svobod lüdyny i ğromadänyna zdijsnüje Upovnovaženyj Verkhovnoji Rady Ukrajiny z prav lüdyny.

Rozdil V PREZYDENT UKRAJINY

Stattä 102. Prezydent Ukrajiny je ğlavoju deržavy i vystupaje vid jiji imeni.

Prezydent Ukrajiny je ğarantom deržavnoğo suverenitetu, terytorialnoji cilisnosti Ukrajiny, doderžannä Konstytuciji Ukrajiny, prav i svobod lüdyny i ğromadänyna.

Prezydent Ukrajiny je ğarantom realizaciji strateğičnoğo kursu deržavy na nabuttä povnopravnoğo členstva Ukrajiny v Jevropejskomu Sojuzi ta v Organizaciji Pivničnoatlantyčnogo doğovoru.

{Stattü 102 dopovneno častynoju tretöju z
ğidno iz Zakonom № 2680-VIII vid 07.02.2019}

Stattä 103. Prezydent Ukrajiny obyrajetsä ğromadänamy Ukrajiny na osnovi zağaľnoğo, rivnoğo i prämoğo vyborčoğo prava šläkhom tajemnoğo ğolosuvannä strokom na pjat rokiv.

{Oficijne tlumačennä položeň častyny peršoji statti 103 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 5-rp/2014 vid 15.05.2014}

Prezydentom Ukrajiny može buty obranyj gromadänyn Ukrajiny, jakyj dosäğ trydcäty pjaty rokiv, maje pravo ğolosu, prožyvaje v Ukrajini protäğom desäty ostannikh pered dnem vyboriv rokiv ta volodije deržavnoju movoju.

Odna j ta sama osoba ne može buty Prezydentom Ukrajiny biľše niž dva stroky pidräd.

{Oficijne tlumačennä položeň častyny tretöji statti 103 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 22-rp/2003 vid 25.12.2003}

Prezydent Ukrajiny ne može maty inšogo predstavnyćkogo mandata, obijmaty posadu v organakh deržavnoji vlady abo v objednannäkh gromadän, a takož zajmatysä inšoju oplačuvanoju abo pidpryjemnyćkoju dijaľnistü čy vkhodyty do skladu kerivnogo organu abo naglädovoji rady pidpryjemstva, ščo maje na meti oderžannä prybutku.

Čerğovi vybory Prezydenta Ukrajiny provodätsä v ostannü nedilü bereznä pjatoğo roku povnovažeň Prezydenta Ukrajiny. U razi dostrokovoğo prypynennä povnovažeň Prezydenta Ukrajiny vybory Prezydenta Ukrajiny provodätsä v period devjanosta dniv z dnä prypynennä povnovažeň.

{Častyna pjata statti 103 v redakciji Zakoniv № 2952-VI vid 01.02.2011, № 742-VII vid 21.02.2014}

{Oficijne tlumačennä položeň častyny pjatoji statti 103 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 5-rp/2014 vid 15.05.2014}

Porädok provedennä vyboriv Prezydenta Ukrajiny vstanovlüjetsä zakonom.

Stattä 104. Novoobranyj Prezydent Ukrajiny vstupaje na post ne pizniše niž čerez trydcäť dniv pislä oficijnogo ogološennä rezuľtativ vyboriv, z momentu skladennä prysägy narodovi na uročystomu zasidanni Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Pryvedennä Prezydenta Ukrajiny do prysäğy zdijsnüje Ğolova Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny.

Prezydent Ukrajiny skladaje taku prysäğu:

"Ja, (imja ta prizvyšče), voleju narodu obranyj Prezydentom Ukrajiny, zastupajučy na cej vysokyj post, uročysto prysäğaju na virnisť Ukrajini. Zobovjazujuś usima svojimy spravamy boronyty suverenitet i nezaležnisť Ukrajiny, dbaty pro blağo Vitčyzny i dobrobut Ukrajinśkoğo narodu, obstojuvaty prava i svobody gromadän, doderžuvatysä Konstytuciji Ukrajiny i zakoniv Ukrajiny, vykonuvaty svoji obovjazky v interesakh usikh spivvitčyznykiv, pidnosyty avtorytet Ukrajiny u sviti".

Prezydent Ukrajiny, obranyj na pozačergovykh vyborakh, skladaje prysäğu u pjatydennyj strok pislä oficijnogo ogološennä rezultativ vyboriv.

{Oficijne tlumačennä položeň statti 104 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu $\ \, \underline{\mathbb{N}}\ \, 17\text{-rp}/2002$ vid 17.10.2002 }

Stattä 105. Prezydent Ukrajiny korystujetsä pravom nedotorkannosti na čas vykonannä povnovažeň.

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 105 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 19-rp/2003 vid 10.12.2003}

Za posäğannä na česť i ğidnisť Prezydenta Ukrajiny vynni osoby prytäğajutsä do vidpovidaľnosti na pidstavi zakonu.

Zvannä Prezydenta Ukrajiny okhoronäjetsä zakonom i zberiğajetsä za nym dovično, jakščo tiľky Prezydent Ukrajiny ne buv usunenyj z posta v porädku impičmentu.

Stattä 106. Prezydent Ukrajiny:

- 1) zabezpečuje deržavnu nezaležnisť, nacionaľnu bezpeku i pravonastupnyctvo deržavy;
- 2) zvertajetsä z poslannämy do narodu ta iz ščoričnymy i pozačergovymy poslannämy do Verkhovnoji Rady Ukrajiny pro vnutrišnë i zovnišnë stanovyšče Ukrajiny;
- 3) predstavläje deržavu v mižnarodnykh vidnosynakh, zdijsnüje kerivnyctvo zovnišnöpolityčnoju dijaľnistü deržavy, vede peregovory ta ukladaje mižnarodni dogovory Ukrajiny;
- 4) pryjmaje rišennä pro vyznannä inozemnykh deržav;
- 5) pryznačaje ta zviľnäje ğlav dyplomatyčnykh predstavnyctv Ukrajiny v inšykh deržavakh i pry mižnarodnykh organizacijakh; pryjmaje virči i vidklyčni gramoty dyplomatyčnykh predstavnykiv inozemnykh deržav;
- 6) pryznačaje vseukrajinskyj referendum ščodo zmin Konstytuciji Ukrajiny vidpovidno do statti 156 cijeji Konstytuciji, progološuje vseukrajinskyj referendum za narodnoju iniciatyvoju;
- {Oficijne tlumačennä punktu 6 častyny peršoji statti 106 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 23-rp/2008 vid 15.10.2008}
- 7) pryznačaje pozačergovi vybory do Verkhovnoji Rady Ukrajiny u stroky, vstanovleni cijeju Konstytucijeju;
- 8) prypynäje povnovažennä Verkhovnoji Rady Ukrajiny u vypadkakh, peredbačenykh cijeju Konstytucijeju;

{Punkt 8 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

9) vnosyť za propozycijeju koaliciji deputat
śkykh frakcij u Verkhovnij Radi Ukrajiny, sformovanoji vidpovidno do statti 83 Konstytuciji Ukrajiny, podannä
 pro pryznačennä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny Premjer-ministra Ukrajiny v
 strok ne pizniše niž na pjatnadcätyj deň pislä oderžannä takoji propozyciji;

{Punkt 9 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

10) vnosyť do Verkhovnoji Rady Ukrajiny podannä pro pryznačennä Ministra oborony Ukrajiny, Ministra zakordonnykh sprav Ukrajiny;

{Punkt 10 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu $\ensuremath{\mathbb{N}}\xspace$ 742-VII vid 21.02.2014}

11) pryznačaje na posadu ta zviľnäje z posady za zgodoju Verkhovnoji Rady Ukrajiny Ğeneraľnogo prokurora;

{Punkt 11 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakoniv \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014, \mathbb{N} 1401-VIII vid 02.06.2016}

12) pryznačaje na posady ta zviľnäje z posad polovynu skladu Rady Nacionaľnogo banku Ukrajiny;

- {Punkt 12 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}
- 13) pryznačaje na posady ta zviľnäje z posad polovynu skladu Nacionaľnoji rady Ukrajiny z pytaň telebačennä i radiomovlennä;
- {Punkt 13 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}
- 14) vnosyť do Verkhovnoji Rady Ukrajiny podannä pro pryznačennä na posadu ta zviľnennä z posady Ğolovy Služby bezpeky Ukrajiny;
- {Punkt 14 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}
- 15) zupynäje diju aktiv Kabinetu Ministriv Ukrajiny z motyviv nevidpovidnosti cij Konstytuciji z odnočasnym zvernennäm do Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny ščodo jikh konstytucijnosti;
- {Punkt 15 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}
- 16) skasovuje akty Rady ministriv Avtonomnoji Respubliky Krym;
- {Punkt 16 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}
- 17) je Verkhovnym Ğolovnokomanduvačem Zbrojnykh Syl Ukrajiny; pryznačaje na posady ta zviľnäje z posad vyšče komanduvannä Zbrojnykh Syl Ukrajiny, inšykh vijškovykh formuvaň; zdijsnüje kerivnyctvo u sferakh nacionaľnoji bezpeky ta oborony deržavy;
- 18) očolüje Radu nacionalnoji bezpeky i oborony Ukrajiny;
- 19) vnosyť do Verkhovnoji Rady Ukrajiny podannä pro ogološennä stanu vijny ta u razi zbrojnoji agresiji proty Ukrajiny pryjmaje rišennä pro vykorystannä Zbrojnykh Syl Ukrajiny ta inšykh utvorenykh vidpovidno do zakoniv Ukrajiny vijskovykh formuvaň;
- {Punkt 19 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}
- 20) pryjmaje vidpovidno do zakonu rišennä pro zagaľnu abo častkovu mobilizaciju ta vvedennä vojennogo stanu v Ukrajini abo v okremykh jiji miscevostäkh u razi zagrozy napadu, nebezpeky deržavnij nezaležnosti Ukrajiny;
- 21) pryjmaje u razi neobkhidnosti rišennä pro vvedennä v Ukrajini abo v okremykh jiji miscevostäkh nadzvyčajnogo stanu, a takož ogološuje u razi neobkhidnosti okremi miscevosti Ukrajiny zonamy nadzvyčajnoji ekologičnoji sytuaciji z nastupnym zatverdžennäm cykh rišeň Verkhovnoju Radoju Ukrajiny;
- 22) pryznačaje na posady tretynu skladu Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny;

{Punkt 22 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakoniv № 742-VII vid 21.02.2014, № 1401-VIII vid 02.06.2016}

{Punkt 23 častyny peršoji statti 106 vyklüčeno na pidstavi Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

- 24) prysvojuje vyšči vijskovi zvannä, vyšči dyplomatyčni rangy ta inši vyšči specialni zvannä i klasni čyny;
- 25) nagorodžuje deržavnymy nagorodamy; vstanovlüje prezydentski vidznaky ta nagorodžuje nymy;
- 26) pryjmaje rišennä pro pryjnättä do ğromadänstva Ukrajiny ta prypynennä ğromadänstva Ukrajiny, pro nadannä prytulku v Ukrajini;
- 27) zdijsnüje pomyluvannä;
- 28) stvoruje u mežakh koštiv, peredbačenykh u Deržavnomu budžeti Ukrajiny, dla zdijsnenna svojikh povnovažeň konsuľtatyvni, doradči ta inši dopomižni organy i služby;
- 29) pidpysuje zakony, pryjnäti Verkhovnoju Radoju Ukrajiny;
- 30) maje pravo veto ščodo pryjnätykh Verkhovnoju Radoju Ukrajiny zakoniv (krim zakoniv pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny) z nastupnym povernennäm jikh na povtornyj rozglad Verkhovnoji Rady Ukrajiny;

{Punkt 30 častyny peršoji statti 106 v redakciji Zakonu \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}

31) zdijsnije inši povnovaženna, vyznačeni Konstytucijeju Ukrajiny.

Prezydent Ukrajiny ne može peredavaty svoji povnovažennä inšym osobam abo organam.

Prezydent Ukrajiny na osnovi ta na vykonannä Konstytuciji i zakoniv Ukrajiny vydaje ukazy i rozporädžennä, jaki je obovjazkovymy do vykonannä na terytoriji Ukrajiny.

Akty Prezydenta Ukrajiny, vydani v mežakh povnovažeň, peredbačenykh punktamy 5, 18, 21 cijeji statti, skriplüjuť pidpysamy Premjer-ministr Ukrajiny i ministr, vidpovidaľnyj za akt ta jogo vykonannä.

{Častyna četverta statti 106 v redakciji Zakoniv № 742-VII vid 21.02.2014, № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 107. Rada nacionalnoji bezpeky i oborony Ukrajiny je koordynacijnym organom z pytaň nacionalnoji bezpeky i oborony pry Prezydentovi Ukrajiny.

Rada nacionalnoji bezpeky i oborony Ukrajiny koordynuje i kontrolüje dijalnisť organiv vykonavčoji vlady u sferi nacionalnoji bezpeky i oborony.

Ğolovoju Rady nacionalnoji bezpeky i oborony Ukrajiny je Prezydent Ukrajiny.

Personalnyj sklad Rady nacionalnoji bezpeky i oborony Ukrajiny formuje Prezydent Ukrajiny.

Do skladu Rady nacionaľnoji bezpeky i oborony Ukrajiny za posadoju vkhodäť Premjer-ministr Ukrajiny, Ministr oborony Ukrajiny, Čolova Služby bezpeky Ukrajiny, Ministr vnutrišnikh sprav Ukrajiny, Ministr zakordonnykh sprav Ukrajiny.

U zasidannäkh Rady nacionaľnoji bezpeky i oborony Ukrajiny može braty učasť Golova Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Rišennä Rady nacionaľnoji bezpeky i oborony Ukrajiny vvodäťsä v diju ukazamy Prezydenta Ukrajiny.

Kompetencija ta funkciji Rady nacionalnoji bezpeky i oborony Ukrajiny vyznačajutsä zakonom.

Stattä 108. Prezydent Ukrajiny vykonuje svoji povnovažennä do vstupu na post novoobranoğo Prezydenta Ukrajiny.

Povnovažennä Prezydenta Ukrajiny prypynäjutsä dostrokovo u razi:

- 1) vidstavky;
- 2) nespromožnosti vykonuvaty svoji povnovažennä za stanom zdorovja;

{Punkt 2 častyny drugoji statti 108 iz zminamy, vnesenymy zgidno iz Zakonom \mathbb{N} 1401-VIII vid 02.06.2016}

- 3) usunennä z posta v porädku impičmentu;
- 4) smerti.

Stattä 109. Vidstavka Prezydenta Ukrajiny nabuvaje čynnosti z momentu progološennä nym osobysto zajavy pro vidstavku na zasidanni Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Stattä 110. Nespromožnisť vykonannä Prezydentom Ukrajiny svojikh povnovažeň za stanom zdorovja maje buty vstanovlena na zasidanni Verkhovnoji Rady Ukrajiny i pidtverdžena rišennäm, pryjnätym biľšistü vid jiji konstytucijnoğo skladu na pidstavi pyśmovoğo podannä Verkhovnoğo Sudu - za zvernennäm Verkhovnoji Rady Ukrajiny, i medyčnoğo vysnovku.

{Stattä 110 iz zminamy, vnesenymy z
ğidno iz Zakonom \mathbb{N} 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 111. Prezydent Ukrajiny može buty usunenyj z posta Verkhovnoju Radoju Ukrajiny v porädku impičmentu u razi včynennä nym deržavnoji zrady abo inšogo zločynu.

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 111 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 19-rp/2003 vid 10.12.2003}

Pytannä pro usunennä Prezydenta Ukrajiny z posta v porädku impičmentu inicijujetsä bilšistü vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Dlä provedennä rozsliduvannä Verkhovna Rada Ukrajiny stvorüje speciaľnu tymčasovu slidču komisiju, do skladu jakoji vklüčajutsä speciaľnyj prokuror i speciaľni slidči.

Vysnovky i propozyciji tymčasovoji slidčoji komisiji rozgladajutsa na zasidanni Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Za najavnosti pidstav Verkhovna Rada Ukrajiny ne menš jak dvoma tretynamy vid jiji konstytucijnogo skladu pryjmaje rišennä pro zvynuvačennä Prezydenta Ukrajiny.

Rišennä pro usunennä Prezydenta Ukrajiny z posta v porädku impičmentu pryjmajetsä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny ne menš jak tröma četvertymy vid jiji konstytucijnogo skladu pislä perevirky spravy Konstytucijnym Sudom Ukrajiny i otrymannä jogo vysnovku ščodo doderžannä konstytucijnoji procedury rozsliduvannä i rozglädu spravy pro impičment ta otrymannä vysnovku Verkhovnogo Sudu pro te, ščo dijannä, v jakykh zvynuvačujetsä Prezydent Ukrajiny, mistät oznaky deržavnoji zrady abo inšogo zločynu.

{Častyna šosta statti 111 iz zminamy, vnesenymy z
ğidno iz Zakonom $\mathbb{N}\!\!^{_{2}}$ 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 112. U razi dostrokovoğo prypynennä povnovažeň Prezydenta Ukrajiny vidpovidno do statej 108, 109, 110, 111 cijeji Konstytuciji vykonannä obovjazkiv Prezydenta Ukrajiny na period do obrannä i vstupu na post novoğo Prezydenta Ukrajiny pokladajetsä na Ğolovu Verkhovnoji Rady Ukrajiny. Ğolova Verkhovnoji Rady Ukrajiny v period vykonannä nym obovjazkiv Prezydenta Ukrajiny ne može zdijsnüvaty povnovažennä, peredbačeni punktamy 2, 6-8, 10-13, 22, 24, 25, 27, 28 statti 106 Konstytuciji Ukrajiny.

{Stattä 112 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Rozdil VI KABINET MINISTRIV UKRAJINY. INŠI ORĞANY VYKON-AVČOJI VLADY

Stattä 113. Kabinet Ministriv Ukrajiny je vyščym organom u systemi organiv vykonavčoji vlady.

Kabinet Ministriv Ukrajiny vidpovidaľnyj pered Prezydentom Ukrajiny i Verkhovnoju Radoju Ukrajiny, pidkontroľnyj i pidzvitnyj Verkhovnij Radi Ukrajiny u mežakh, peredbačenykh cijeju Konstytucijeju.

Kabinet Ministriv Ukrajiny u svojij dijalnosti kerujetsä cijeju Konstytucijeju ta zakonamy Ukrajiny, a takož ukazamy Prezydenta Ukrajiny ta postanovamy Verkhovnoji Rady Ukrajiny, pryjnätymy vidpovidno do Konstytuciji ta zakoniv Ukrajiny.

{Stattä 113 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 114. Do skladu Kabinetu Ministriv Ukrajiny vkhodäť Premjer-ministr Ukrajiny, Peršyj vice-premjer-ministr, vice-premjer-ministry, ministry.

Premjer-ministr Ukrajiny pryznačajetsä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny za podannäm Prezydenta Ukrajiny.

Kandydaturu dlä pryznačennä na posadu Premjer-ministra Ukrajiny vnosyť Prezydent Ukrajiny za propozycijeju koaliciji deputatskykh frakcij u Verkhovnij Radi Ukrajiny, sformovanoji vidpovidno do statti 83 Konstytuciji Ukrajiny, abo deputatskoji frakciji, do skladu jakoji vkhodyť biľšisť narodnykh deputativ Ukrajiny vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Ministr oborony Ukrajiny, Ministr zakordonnykh sprav Ukrajiny pryznačajutsä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny za podannäm Prezydenta Ukrajiny, inši členy Kabinetu Ministriv Ukrajiny pryznačajutsä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny za podannäm Premjer-ministra Ukrajiny.

Premjer-ministr Ukrajiny keruje robotoju Kabinetu Ministriv Ukrajiny, sprämovuje jiji na vykonannä Proğramy dijalnosti Kabinetu Ministriv Ukrajiny, skhvalenoji Verkhovnoju Radoju Ukrajiny.

{Stattä 114 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 115. Kabinet Ministriv Ukrajiny skladaje povnovažennä pered novoobranoju Verkhovnoju Radoju Ukrajiny.

Premjer-ministr Ukrajiny, inši členy Kabinetu Ministriv Ukrajiny majuť pravo zajavyty Verkhovnij Radi Ukrajiny pro svoju vidstavku.

Vidstavka Premjer-ministra Ukrajiny, pryjnättä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny rezolüciji nedoviry Kabinetu Ministriv Ukrajiny majut naslidkom vidstavku vsöğo skladu Kabinetu Ministriv Ukrajiny. U cykh vypadkakh Verkhovna Rada Ukrajiny zdijsnüje formuvannä novoğo skladu Kabinetu Ministriv Ukrajiny u stroky i v porädku, ščo vyznačeni cijeju Konstytucijeju.

Kabinet Ministriv Ukrajiny, jakyj sklav povnovažennä pered novoobranoju Verkhovnoju Radoju Ukrajiny abo vidstavku jakoğo pryjnäto Verkhovnoju Radoju Ukrajiny, prodovžuje vykonuvaty svoji povnovažennä do počatku roboty novosformovanoğo Kabinetu Ministriv Ukrajiny.

{Stattä 115 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 116. Kabinet Ministriv Ukrajiny:

- 1) zabezpečuje deržavnyj suverenitet i ekonomičnu samostijnisť Ukrajiny, zdijsnennä vnutrišnöji i zovnišnöji polityky deržavy, vykonannä Konstytuciji i zakoniv Ukrajiny, aktiv Prezydenta Ukrajiny;
- 1-1) zabezpečuje realizaciju strateğičnoğo kursu deržavy na nabuttä povnopravnoğo členstva Ukrajiny v Jevropejśkomu Sojuzi ta v Orğanizaciji Pivničnoatlantyčnoğo doğovoru;

- {Stattü 116 dopovneno punktom 1-1 zğidno iz Zakonom \mathbb{N} 2680-VIII vid 07.02.2019}
- 2) vžyvaje zakhodiv ščodo zabezpečennä prav i svobod lüdyny i ğromadänyna;
- {Oficijne tlumačennä položennä punktu 2 statti 116 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 3-rp/2012 vid 25.01.2012}
- 3) zabezpečuje provedennä finansovoji, cinovoji, investycijnoji ta podatkovoji polityky; polityky u sferakh praci j zajnätosti naselennä, sociaľnogo zakhystu, osvity, nauky i kuľtury, okhorony pryrody, ekologičnoji bezpeky i pryrodokorystuvannä;
- {Oficijne tlumačennä položennä punktu 3 statti 116 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 3-rp/2012 vid 25.01.2012}
- 4) rozrobläje i zdijsnije zagalnoderžavni programy ekonomičnogo, naukovotekhničnogo, socialnogo i kulturnogo rozvytku Ukrajiny;
- 5) zabezpečuje rivni umovy rozvytku vsikh form vlasnosti; zdijsnüje upravlinnä objektamy deržavnoji vlasnosti vidpovidno do zakonu;
- 6) rozrobläje proekt zakonu pro Deržavnyj büdžet Ukrajiny i zabezpečuje vykonannä zatverdženoğo Verkhovnoju Radoju Ukrajiny Deržavnoğo büdžetu Ukrajiny, podaje Verkhovnij Radi Ukrajiny zvit pro jogo vykonannä;
- {Oficijne tlumačennä položennä punktu 6 statti 116 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 3-rp/2012 vid 25.01.2012}
- 7) zdijsnuje zakhody ščodo zabezpečenna oboronozdatnosti i nacionalnoji bezpeky Ukrajiny, gromadskogo poradku, borotby zi zločynnistu;
- 8) organizovuje i zabezpečuje zdijsnennä zovnišnöekonomičnoji dijalnosti Ukrajiny, mytnoji spravy;
- 9) sprämovuje i koordynuje robotu ministerstv, inšykh organiv vykonavčoji vlady;
- 9-1) utvorüje, reorganizovuje ta likvidovuje vidpovidno do zakonu ministerstva ta inši centralni organy vykonavčoji vlady, dijučy v mežakh koštiv, peredbačenykh na utrymannä organiv vykonavčoji vlady;
- {Stattü 116 dopovneno punktom 9-1 zğidno iz Zakonom № 742-VII vid 21.02.2014}
- 9-2) pryznačaje na posady ta zviľnäje z posad za podannäm Premjer-ministra Ukrajiny kerivnykiv centraľnykh organiv vykonavčoji vlady, jaki ne vkhodäť do skladu Kabinetu Ministriv Ukrajiny;
- {Stattü 116 dopovneno punktom 9-2 zğidno iz Zakonom \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}
- 10) zdijsnüje inši povnovažennä, vyznačeni Konstytucijeju ta zakonamy Ukrajiny.

{Punkt 10 statti 116 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Stattä 117. Kabinet Ministriv Ukrajiny v mežakh svojeji kompetenciji vydaje postanovy i rozporädžennä, jaki je obovjazkovymy do vykonannä.

Akty Kabinetu Ministriv Ukrajiny pidpysuje Premjer-ministr Ukrajiny.

Normatyvno-pravovi akty Kabinetu Ministriv Ukrajiny, ministerstv ta inšykh centraľnykh organiv vykonavčoji vlady pidlägajuť rejestraciji v porädku, vstanovlenomu zakonom.

Stattä 118. Vykonavču vladu v oblastäkh i rajonakh, mistakh Kyjevi ta Sevastopoli zdijsnüjuť miscevi deržavni administraciji.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny peršoji statti 118 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 21-rp/2003 vid 25.12.2003, \mathbb{N} 9-rp/2005 vid 13.10.2005}

Osoblyvosti zdijsnennä vykonavčoji vlady u mistakh Kyjevi ta Sevastopoli vyznačajutsä okremymy zakonamy Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny druğoji statti 118 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu N_2 21-rp/2003 vid 25.12.2003, N_2 9-rp/2005 vid 13.10.2005}

Sklad miscevykh deržavnykh administracij formujuť golovy miscevykh deržavnykh administracij.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 118 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 21-rp/2003 vid 25.12.2003}

Ğolovy miscevykh deržavnykh administracij pryznačajutsä na posadu i zviľnäjutsä z posady Prezydentom Ukrajiny za podannäm Kabinetu Ministriv Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny četvertoji statti 118 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu N 21-rp/2003 vid 25.12.2003, N 9-rp/2005 vid 13.10.2005}

Ğolovy miscevykh deržavnykh administracij pry zdijsnenni svojikh povnovažeň vidpovidaľni pered Prezydentom Ukrajiny i Kabinetom Ministriv Ukrajiny, pidzvitni ta pidkontroľni organam vykonavčoji vlady vyščogo rivnä.

Miscevi deržavni administraciji pidzvitni i pidkontroľni radam u častyni povnovažeň, deleğovanykh jim vidpovidnymy rajonnymy čy oblasnymy radamy.

Miscevi deržavni administraciji pidzvitni i pidkontroľni organam vykonavčoji vlady vyščogo rivnä.

Rišennä goliv miscevykh deržavnykh administracij, ščo superečať Konstytuciji ta zakonam Ukrajiny, inšym aktam zakonodavstva Ukrajiny, možuť buty vidpovidno do zakonu skasovani Prezydentom Ukrajiny abo golovoju miscevoji deržavnoji administraciji vyščogo rivnä.

Oblasna čy rajonna rada može vyslovyty nedoviru golovi vidpovidnoji miscevoji deržavnoji administraciji, na pidstavi čogo Prezydent Ukrajiny pryjmaje rišennä i daje obgruntovanu vidpoviď.

Jakščo nedoviru golovi rajonnoji čy oblasnoji deržavnoji administraciji vyslovyly dvi tretyny deputativ vid skladu vidpovidnoji rady, Prezydent Ukrajiny pryjmaje rišennä pro vidstavku golovy miscevoji deržavnoji administraciji.

Stattä 119. Miscevi deržavni administraciji na vidpovidnij terytoriji zabezpečujuf:

- 1) vykonannä Konstytuciji ta zakoniv Ukrajiny, aktiv Prezydenta Ukrajiny, Kabinetu Ministriv Ukrajiny, inšykh organiv vykonavčoji vlady;
- 2) zakonnisť i pravoporädok; doderžannä prav i svobod ğromadän;
- 3) vykonannä deržavnykh i reğionaľnykh program sociaľno-ekonomičnogo ta kuľturnogo rozvytku, program okhorony dovkillä, a v miscäkh kompaktnogo prožyvannä korinnykh narodiv i nacionaľnykh menšyn takož program jikh nacionaľno-kuľturnogo rozvytku;
- 4) pidgotovku ta vykonannä vidpovidnykh oblasnykh i rajonnykh büdžetiv;
- 5) zvit pro vykonannä vidpovidnykh büdžetiv ta program;
- 6) vzajemodiju z organamy miscevogo samovraduvanna;
- 7) realizaciju inšykh nadanykh deržavoju, a takož delegovanykh vidpovidnymy radamy povnovažeň.

Stattä 120. Členy Kabinetu Ministriv Ukrajiny, kerivnyky centraľnykh ta miscevykh organiv vykonavčoji vlady ne majuť prava sumiščaty svoju službovu dijaľnisť z inšoju robotoju (krim vykladaćkoji, naukovoji ta tvorčoji roboty u pozarobočyj čas), vkhodyty do skladu kerivnogo organu čy naglädovoji rady pidpryjemstva abo organizaciji, ščo maje na meti oderžannä prybutku.

{Častyna perša statti 120 v redakciji Zakonu № 742-VII vid 21.02.2014}

Organizacija, povnovaženna i poradok dijalnosti Kabinetu Ministriv Ukrajiny, inšykh centralnykh ta miscevykh organiv vykonavčoji vlady vyznačajutsa Konstytucijeju i zakonamy Ukrajiny.

{Rozdil VII "PROKURATURA" vyklüčeno na pidstavi Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Rozdil VIII PRAVOSUDDÄ

Stattä 124. Pravosuddä v Ukrajini zdijsnüjut vyklüčno sudy.

Deleğuvannä funkcij sudiv, a takož pryvlasnennä cykh funkcij inšymy organamy čy posadovymy osobamy ne dopuskajutsä.

Jurysdykcija sudiv pošyrüjetsä na buď-jakyj jurydyčnyj spir ta buď-jake kryminaľne obvynuvačennä. U peredbačenykh zakonom vypadkakh sudy rozglädajuť takož inši spravy.

Zakonom može buty vyznačenyj obovjazkovyj dosudovyj porädok ureğulüvannä sporu.

Narod bezposerednö bere učasť u zdijsnenni pravosuddä čerez prysäžnykh.

Ukrajina može vyznaty jurysdykciju Mižnarodnogo kryminaľnogo sudu na umovakh, vyznačenykh Rymśkym statutom Mižnarodnogo kryminaľnogo sudu.

{Častyna šosta statti 124 nabyraje čynnosti z 30.06.2019 - dyv. punkt 1 rozdilu II Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

{Stattä 124 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 125. Sudoustrij v Ukrajini budujetsä za pryncypamy terytorialnosti ta specializaciji i vyznačajetsä zakonom.

Sud utvorüjetsä, reorganizovujetsä i likvidovujetsä zakonom, proekt jakogo vnosyt do Verkhovnoji Rady Ukrajiny Prezydent Ukrajiny pislä konsultacij z Vyščoju radoju pravosuddä.

Verkhovnyj Sud je najvyščym sudom u systemi sudoustroju Ukrajiny.

Vidpovidno do zakonu možuť dijaty vyšči specializovani sudy.

Z metoju zakhystu prav, svobod ta interesiv osoby u sferi publično-pravovykh vidnosyn dijuť administratyvni sudy.

Stvorennä nadzvyčajnykh ta osoblyvykh sudiv ne dopuskajetsä.

{Stattä 125 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 126. Nezaležnisť i nedotorkannisť suddi ğarantujuťsä Konstytucijeju i zakonamy Ukrajiny.

Vplyv na suddů u buď-jakyj sposib zaboronäjetsä.

Bez zgody Vyščoji rady pravosuddä suddü ne može buty zatrymano abo utrymuvano pid vartoju čy areštom do vynesennä obvynuvaľnogo vyroku sudom, za vynätkom zatrymannä suddi pid čas abo vidrazu ž pislä včynennä täžkogo abo osoblyvo täžkogo zločynu.

Suddü ne može buty prytäğnuto do vidpovidaľnosti za ukhvalene nym sudove rišennä, za vynätkom včynennä zločynu abo dyscyplinarnoğo prostupku.

Suddä obijmaje posadu bezstrokovo.

Pidstavamy dlä zviľnennä suddi je:

- 1) nespromožnisť vykonuvaty povnovažennä za stanom zdorovja;
- 2) porušennä suddeju vymoğ ščodo nesumisnosti;

- 3) včynennä istotnogo dyscyplinarnogo prostupku, grube čy systematyčne nekhtuvannä obovjazkamy, ščo je nesumisnym zi statusom suddi abo vyjavylo jogo nevidpovidnist zajmanij posadi:
- 4) podannä zajavy pro vidstavku abo pro zviľnennä z posady za vlasnym bažannäm;
- 5) nezgoda na perevedennä do inšogo sudu u razi likvidaciji čy reorganizaciji sudu, v jakomu suddä obijmaje posadu;
- 6) porušennä obovjazku pidtverdyty zakonnisť džerela pokhodžennä majna.

Povnovažennä suddi prypynäjutsä u razi:

- 1) dosäğnennä suddeju šistdesäty pjaty rokiv;
- 2) prypynennä ğromadänstva Ukrajiny abo nabuttä suddeju ğromadänstva inšoji deržavy;
- 3) nabrannä zakonnoji syly rišennäm sudu pro vyznannä suddi bezvisno vidsutnim abo oğološennä pomerlym, vyznannä nedijezdatnym abo obmeženo dijezdatnym;
- 4) smerti suddi;
- 5) nabrannä zakonnoji syly obvynuvaľnym vyrokom ščodo suddi za včynennä nym zločynu.

Deržava zabezpečuje osobystu bezpeku suddi ta členiv jogo simji.

{Stattä 126 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 127. Pravosuddä zdijsnüjut suddi. U vyznačenykh zakonom vypadkakh pravosuddä zdijsnüjetsä za učastü prysäžnykh.

Suddä ne može naležaty do polityčnykh partij, profspilok, braty učasť u buďjakij polityčnij dijaľnosti, maty predstavnyćkyj mandat, obijmaty buďjaki inši oplačuvani posady, vykonuvaty inšu oplačuvanu robotu, krim naukovoji, vykladaćkoji čy tvorčoji.

Na posadu suddi može buty pryznačenyj gromadänyn Ukrajiny, ne molodšyj trydcäty ta ne staršyj šistdesäty pjaty rokiv, jakyj maje vyšču jurydyčnu osvitu i staž profesijnoji dijalnosti u sferi prava ščonajmenše pjat rokiv, je kompetentnym, dobročesnym ta volodije deržavnoju movoju. Zakonom možut buty peredbačeni dodatkovi vymogy dlä pryznačennä na posadu suddi.

Dlä suddiv specializovanykh sudiv vidpovidno do zakonu možuť buty vstanovleni inši vymogy ščodo osvity ta stažu profesijnoji dijaľnosti.

{Stattä 127 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 128. Pryznačennä na posadu suddi zdijsnüjetsä Prezydentom Ukrajiny za podannäm Vyščoji rady pravosuddä v porädku, vstanovlenomu zakonom.

Pryznačennä na posadu suddi zdijsnüjetsä za konkursom, krim vypadkiv, vyznačenykh zakonom.

Ğolovu Verkhovnoğo Sudu obyraje na posadu ta zvilnäje z posady šläkhom tajemnoğo ğolosuvannä Plenum Verkhovnoğo Sudu v porädku, vstanovlenomu zakonom.

{Stattä 128 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 129. Suddä, zdijsnüjučy pravosuddä, je nezaležnym ta kerujetsä verkhovenstvom prava.

Osnovnymy zasadamy sudočynstva je:

- 1) rivnisť usikh učasnykiv sudovogo procesu pered zakonom i sudom;
- 2) zabezpečennä dovedenosti vyny;
- 3) zmagaľnisť storin ta svoboda v nadanni nymy sudu svojikh dokaziv i u dovedenni pered sudom jikh perekonlyvosti;
- 4) pidtrymannä publičnogo obvynuvačennä v sudi prokurorom;
- 5) zabezpečennä obvynuvačenomu prava na zakhyst;
- 6) ğlasnist sudovoğo procesu ta joğo povne fiksuvannä tekhničnymy zasobamy;
- 7) rozumni stroky rozgladu spravy sudom;
- 8) zabezpečennä prava na apeläcijnyj pereğläd spravy ta u vyznačenykh zakonom vypadkakh na kasacijne oskaržennä sudovogo rišennä;
- 9) obovjazkovisť sudovogo rišennä.

Zakonom možuť buty vyznačeni takož inši zasady sudočynstva.

Sudočynstvo provadytsä suddeju odnoosobovo, koleğijeju suddiv čy sudom prysäžnykh.

Za nepovağu do sudu čy suddi vynni osoby prytäğajutsä do jurydyčnoji vidpovidalnosti.

{Stattä 129 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 129-1. Sud ukhvalüje rišennä imenem Ukrajiny. Sudove rišennä je obovjazkovym do vykonannä.

Deržava zabezpečuje vykonannä sudovogo rišennä u vyznačenomu zakonom porädku.

Kontroľ za vykonannäm sudovogo rišennä zdijsnüje sud.

{Konstytuciju dopovneno statteju 129-1 z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 130. Deržava zabezpečuje finansuvannä ta naležni umovy dlä funkcionuvannä sudiv i dijaľnosti suddiv. U Deržavnomu büdžeti Ukrajiny okremo vyznačajutsä vydatky na utrymannä sudiv z urakhuvannäm propozycij Vyščoji rady pravosuddä.

Rozmir vynağorody suddi vstanovlüjetsä zakonom pro sudoustrij.

{Stattä 130 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 130-1. Dlä zakhystu profesijnykh interesiv suddiv ta vyrišennä pytaň vnutrišnöji dijaľnosti sudiv vidpovidno do zakonu dije suddivske samovräduvannä.

{Konstytuciju dopovneno statteju 130-1 z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 131. V Ukrajini dije Vyšča rada pravosuddä, jaka:

- 1) vnosyt podannä pro pryznačennä suddi na posadu;
- 2) ukhvalüje rišennä stosovno porušennä suddeju čy prokurorom vymoğ ščodo nesumisnosti;
- 3) rozglädaje skargy na rišennä vidpovidnogo organu pro prytägnennä do dyscyplinarnoji vidpovidalnosti suddi čy prokurora;
- 4) ukhvalüje rišennä pro zviľnennä suddi z posady;
- 5) nadaje zgodu na zatrymanna suddi čy utrymanna jogo pid vartoju;
- 6) ukhvalüje rišennä pro tymčasove vidstoronennä suddi vid zdijsnennä pravosuddä;
- 7) vžyvaje zakhodiv ščodo zabezpečennä nezaležnosti suddiv;
- 8) ukhvalüje rišennä pro perevedennä suddi z odnogo sudu do inšogo;
- 9) zdijsnüje inši povnovažennä, vyznačeni cijeju Konstytucijeju ta zakonamy Ukrajiny.

Vyšča rada pravosuddä skladajeťsä z dvadcäty odnoğo člena, z jakykh desätökh - obyraje zjizd suddiv Ukrajiny z čysla suddiv čy suddiv u vidstavci, dvokh - pryznačaje Prezydent Ukrajiny, dvokh - obyraje Verkhovna Rada Ukrajiny, dvokh - obyraje zjizd advokativ Ukrajiny, dvokh - obyraje vseukrajinska konferencija prokuroriv, dvokh - obyraje zjizd predstavnykiv jurydyčnykh vyščykh navčaľnykh zakladiv ta naukovykh ustanov.

Porädok obrannä (pryznačennä) na posady členiv Vyščoji rady pravosuddä vyznačajetsä zakonom.

Ğolova Verkhovnoğo Sudu vkhodyt do skladu Vyščoji rady pravosuddä za posadoju.

Strok povnovažeň obranykh (pryznačenykh) členiv Vyščoji rady pravosuddä stanovyť čotyry roky. Odna j ta ž osoba ne može obijmaty posadu člena Vyščoji rady pravosuddä dva stroky pospiľ.

Člen Vyščoji rady pravosuddä ne može naležaty do polityčnykh partij, profspilok, braty učasť u buď-jakij polityčnij dijaľnosti, maty predstavnyćkyj mandat, obijmaty buď-jaki inši oplačuvani posady (krim posady Ğolovy Verkhovnoğo Sudu), vykonuvaty inšu oplačuvanu robotu, krim naukovoji, vykladaćkoji čy tvorčoji.

Člen Vyščoji rady pravosuddä maje naležaty do pravnyčoji profesiji ta vidpovidaty kryteriju polityčnoji nejtraľnosti.

Zakonom možuť buty peredbačeni dodatkovi vymogy do člena Vyščoji rady pravosuddä.

Vyšča rada pravosuddä nabuvaje povnovažeň za umovy obrannä (pryznačennä) ščonajmenše pjatnadcäty jiji členiv, sered jakykh bilšisť stanovläť suddi.

Vidpovidno do zakonu v systemi pravosuddä utvorüjutsä orğany ta ustanovy dlä zabezpečennä doboru suddiv, prokuroriv, jikh profesijnoji pidğotovky, ocinüvannä, rozğlädu sprav ščodo jikh dyscyplinarnoji vidpovidalnosti, finansovoğo ta orğanizacijnoğo zabezpečennä sudiv.

{Stattä 131 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 131-1. V Ukrajini dije prokuratura, jaka zdijsnüje:

- 1) pidtrymannä publičnogo obvynuvačennä v sudi;
- 2) organizaciju i procesualne kerivnyctvo dosudovym rozsliduvannäm, vyrišennä vidpovidno do zakonu inšykh pytaň pid čas kryminalnogo provadžennä, nagläd za neglasnymy ta inšymy slidčymy i rozšukovymy dijamy organiv pravoporädku;
- 3) predstavnyctvo interesiv deržavy v sudi u vyklüčnykh vypadkakh i v porädku, ščo vyznačeni zakonom.

Organizacija ta poradok dijalnosti prokuratury vyznačajutsa zakonom.

Prokuraturu v Ukrajini očolüje Ğeneralnyj prokuror, jakoğo pryznačaje na posadu ta zvilnäje z posady za zğodoju Verkhovnoji Rady Ukrajiny Prezydent Ukrajiny.

Strok povnovažeň Ğeneraľnoğo prokurora stanovyť šisť rokiv. Odna j ta ž osoba ne može obijmaty posadu Ğeneraľnoğo prokurora dva stroky pospiľ.

Dostrokove zviľnennä z posady Ğeneraľnoğo prokurora zdijsnüjeťsä vyklüčno u vypadkakh i z pidstav, vyznačenykh cijeju Konstytucijeju ta zakonom.

{Konstytuciju dopovneno statteju 131-1 z
ğidno iz Zakonom $\ensuremath{\mathbb{N}}\xspace$ 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 131-2. Dlä nadannä profesijnoji pravnyčoji dopomoğy v Ukrajini dije advokatura.

Nezaležnisť advokatury ğarantujeťsä.

Zasady organizaciji i dijalnosti advokatury ta zdijsnennä advokatskoji dijalnosti v Ukrajini vyznačajutsä zakonom.

Vyklüčno advokat zdijsnüje predstavnyctvo inšoji osoby v sudi, a takož zakhyst vid kryminaľnogo obvynuvačennä.

Zakonom možuť buty vyznačeni vynätky ščodo predstavnyctva v sudi u trudovykh sporakh, sporakh ščodo zakhystu sociaľnykh prav, ščodo vyboriv ta referendumiv, u maloznačnykh sporakh, a takož stosovno predstavnyctva malolitnikh čy nepovnolitnikh osib ta osib, jaki vyznani sudom nedijezdatnymy čy dijezdatnisť jakykh obmežena.

{Konstytuciju dopovneno statteju 131-2 z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Rozdil IX TERYTORIAĽNYJ USTRIJ UKRAJINY

Stattä 132. Terytoriaľnyj ustrij Ukrajiny gruntujetsä na zasadakh jednosti ta cilisnosti deržavnoji terytoriji, pojednannä centralizaciji i decentralizaciji u zdijsnenni deržavnoji vlady, zbalansovanosti i sociaľno-ekonomičnogo rozvytku regioniv, z urakhuvannäm jikh istoryčnykh, ekonomičnykh, ekologičnykh, geografičnykh i demografičnykh osoblyvostej, etničnykh i kuľturnykh tradycij.

Stattä 133. Systemu administratyvno-terytoriaľnoğo ustroju Ukrajiny skladajuť: Avtonomna Respublika Krym, oblasti, rajony, mista, rajony v mistakh, selyšča i sela.

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 133 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N}_2 11-rp/2001 vid 13.07.2001}

Do skladu Ukrajiny vkhodäť: Avtonomna Respublika Krym, Vinnyćka, Volynska, Dnipropetrovska, Donećka, Žytomyrska, Zakarpatska, Zaporižka, Ivano-Frankivska, Kyjivska, Kirovogradska, Luganska, Evivska, Mykolajivska, Odeska, Poltavska, Rivnenska, Sumska, Ternopiľska, Kharkivska, Khersonska, Khmeľnyćka, Čerkaska, Černivećka, Černigivska oblasti, mista Kyjiv ta Sevastopoľ.

Mista Kyjiv ta Sevastopoľ majuť speciaľnyj status, jakyj vyznačajeťsä zakonamy Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 133 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 21-rp/2003 vid 25.12.2003, \mathbb{N} 9-rp/2005 vid 13.10.2005}

Rozdil X AVTONOMNA RESPUBLIKA KRYM

Stattä 134. Avtonomna Respublika Krym je nevidjemnoju skladovoju častynoju Ukrajiny i v mežakh povnovažeň, vyznačenykh Konstytucijeju Ukrajiny, vyrišuje pytannä, vidneseni do jiji vidannä.

Stattä 135. Avtonomna Respublika Krym maje Konstytuciju Avtonomnoji Respubliky Krym, jaku pryjmaje Verkhovna Rada Avtonomnoji Respubliky Krym

ta zatverdžuje Verkhovna Rada Ukrajiny ne menš jak polovynoju vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Normatyvno-pravovi akty Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym ta rišennä Rady ministriv Avtonomnoji Respubliky Krym ne možut superečyty Konstytuciji i zakonam Ukrajiny ta pryjmajutsä vidpovidno do Konstytuciji Ukrajiny, zakoniv Ukrajiny, aktiv Prezydenta Ukrajiny i Kabinetu Ministriv Ukrajiny ta na jikh vykonannä.

Stattä 136. Predstavnyćkym organom Avtonomnoji Respubliky Krym je Verkhovna Rada Avtonomnoji Respubliky Krym, deputaty jakoji obyrajutsa na osnovi zagalnogo, rivnogo, pramogo vyborčogo prava šlakhom tajemnogo golosuvanna. Strok povnovažeň Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym, deputaty jakoji obrani na čergovykh vyborakh, stanovyť pjať rokiv. Prypynenna povnovažeň Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym maje naslidkom prypynenna povnovažeň jiji deputativ.

{Častyna perša statti 136 v redakciji Zakoniv № 2952-VI vid 01.02.2011, № 742-VII vid 21.02.2014}

Čerğovi vybory do Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym vidbuvajutsä v ostannü nedilü žovtnä pjatoğo roku povnovažeň Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym, obranoji na čerğovykh vyborakh.

{Stattü 136 dopovneno novoju častynoju z
ğidno iz Zakonamy \mathbb{N} 2952-VI vid 01.02.2011, \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}

{Oficijne tlumačennä položennä častyny drugoji statti 136 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu № 2-rp/2013 vid 29.05.2013}

Verkhovna Rada Avtonomnoji Respubliky Krym u mežakh svojikh povnovažeň pryjmaje rišennä ta postanovy, jaki je obovjazkovymy do vykonannä v Avtonomnij Respublici Krym.

Urädom Avtonomnoji Respubliky Krym je Rada ministriv Avtonomnoji Respubliky Krym. Ğolova Rady ministriv Avtonomnoji Respubliky Krym pryznačajetsä na posadu ta zviľnäjetsä z posady Verkhovnoju Radoju Avtonomnoji Respubliky Krym za poğodžennäm iz Prezydentom Ukrajiny.

Povnovažennä, porädok formuvannä i dijaľnosti Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym i Rady ministriv Avtonomnoji Respubliky Krym vyznačajutsä Konstytucijeju Ukrajiny ta zakonamy Ukrajiny, normatyvno-pravovymy aktamy Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym z pytaň, vidnesenykh do jiji kompetenciji.

Pravosuddä v Avtonomnij Respublici Krym zdijsnüjetsä sudamy Ukrajiny.

{Častyna šosta statti 136 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 137. Avtonomna Respublika Krym zdijsnüje normatyvne reğulüvannä z pytaň:

- 1) siľskogo gospodarstva i lisiv;
- 2) melioraciji i karjeriv;
- 3) ğromadskykh robit, remesel ta promysliv; blağodijnyctva;
- 4) mistobuduvannä i žytlovogo gospodarstva;
- 5) turyzmu, ğotelnoji spravy, jarmarkiv;
- 6) muzejiv, bibliotek, teatriv, inšykh zakladiv kuľtury, istoryko-kuľturnykh zapovidnykiv;
- 7) transportu zağalnoğo korystuvannä, avtošläkhiv, vodoprovodiv;
- 8) myslyvstva, rybalstva;
- 9) sanitarnoji i likarnänoji služb.

Z motyviv nevidpovidnosti normatyvno-pravovykh aktiv Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym Konstytuciji Ukrajiny ta zakonam Ukrajiny Prezydent Ukrajiny može zupynyty diju cykh normatyvno-pravovykh aktiv Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym z odnočasnym zvernennäm do Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny ščodo jikh konstytucijnosti.

Stattä 138. Do vidannä Avtonomnoji Respubliky Krym naležyť:

- 1) pryznačennä vyboriv deputativ Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym, zatverdžennä skladu vyborčoji komisiji Avtonomnoji Respubliky Krym;
- 2) organizacija ta provedennä miscevykh referendumiv;
- 3) upravlinnä majnom, ščo naležyť Avtonomnij Respublici Krym;
- 4) rozroblennä, zatverdžennä ta vykonannä büdžetu Avtonomnoji Respubliky Krym na osnovi jedynoji podatkovoji i büdžetnoji polityky Ukrajiny;
- 5) rozroblennä, zatverdžennä ta realizacija proğram Avtonomnoji Respubliky Krym z pytaň socialno-ekonomičnoğo ta kulturnoğo rozvytku, racionalnoğo pryrodokorystuvannä, okhorony dovkillä vidpovidno do zağalnoderžavnykh proğram:
- 6) vyznannä statusu miscevostej jak kurortiv; vstanovlennä zon sanitarnoji okhorony kurortiv;
- 7) učasť u zabezpečenni prav i svobod gromadán, nacionaľnoji zlagody, spryjannä okhoroni pravoporädku ta gromadskoji bezpeky;
- 8) zabezpečennä funkcionuvannä i rozvytku deržavnoji ta nacionalnykh mov i kultur v Avtonomnij Respublici Krym; okhorona i vykorystannä pamjatok istoriji;
- 9) učasť u rozroblenni ta realizaciji deržavnykh program povernennä deportovanykh narodiv;

10) inicijuvannä vvedennä nadzvyčajnogo stanu ta vstanovlennä zon nadzvyčajnoji ekologičnoji sytuaciji v Avtonomnij Respublici Krym abo v okremykh jiji miscevostäkh.

Zakonamy Ukrajiny Avtonomnij Respublici Krym možuť buty deleğovani takož inši povnovažennä.

Stattä 139. V Avtonomnij Respublici Krym dije Predstavnyctvo Prezydenta Ukrajiny, status jakoğo vyznačajetsä zakonom Ukrajiny.

Rozdil XI MISCEVE SAMOVRÄDUVANNÄ

Stattä 140. Misceve samovräduvannä je pravom terytorialnoji ğromady - žyteliv sela čy dobrovilnoğo objednannä u silsku ğromadu žyteliv kilkokh sil, selyšča ta mista - samostijno vyrišuvaty pytannä miscevoğo značennä v mežakh Konstytuciji i zakoniv Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 140 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu № 12-rp/2002 vid 18.06.2002, № 21-rp/2003 vid 25.12.2003}

Osoblyvosti zdijsnennä miscevoğo samovräduvannä v mistakh Kyjevi ta Sevastopoli vyznačajutsä okremymy zakonamy Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny druğoji statti 140 dyv. v Rišennäkh Konstytucijnoğo Sudu N° 21-rp/2003 vid 25.12.2003, N° 9-rp/2005 vid 13.10.2005}

Misceve samovräduvannä zdijsnüjetsä terytorialnoju ğromadoju v porädku, vstanovlenomu zakonom, jak bezposerednö, tak i čerez orğany miscevoğo samovräduvannä: silski, selyščni, miski rady ta jikh vykonavči orğany.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 140 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N}_2 21-rp/2003 vid 25.12.2003}

Orğanamy miscevoğo samovräduvannä, ščo predstavläjuť spiľni interesy terytoriaľnykh ğromad sil, selyšč ta mist, je rajonni ta oblasni rady.

Pytannä organizaciji upravlinnä rajonamy v mistakh naležyť do kompetenciji miskykh rad.

{Oficijne tlumačennä častyny pjatoji statti 140 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu \mathbb{N} 11-rp/2001 vid 13.07.2001}

Siľski, selyščni, miski rady možuť dozvoläty za iniciatyvoju žyteliv stvorüvaty budynkovi, vulyčni, kvartaľni ta inši organy samoorganizaciji naselennä i nadiläty jikh častynoju vlasnoji kompetenciji, finansiv, majna.

Stattä 141. Do skladu siľskoji, selyščnoji, miskoji, rajonnoji, oblasnoji rady vkhodäť deputaty, jaki obyrajutsä žytelämy sela, selyšča, mista, rajonu, oblasti na osnovi zagaľnogo, rivnogo, prämogo vyborčogo prava šläkhom tajemnogo golosuvannä. Strok povnovažeň siľskoji, selyščnoji, miskoji, rajonnoji, oblasnoji rady, deputaty jakoji obrani na čergovykh vyborakh, stanovyť pjať rokiv.

Prypynennä povnovažeň siľskoji, selyščnoji, miskoji, rajonnoji, oblasnoji rady maje naslidkom prypynennä povnovažeň deputativ vidpovidnoji rady.

{Častyna perša statti 141 v redakciji Zakoniv № 2952-VI vid 01.02.2011, № 742-VII vid 21.02.2014}

Terytoriaľni gromady na osnovi zagaľnogo, rivnogo, prämogo vyborčogo prava obyrajuť šläkhom tajemnogo golosuvannä vidpovidno siľskogo, selyščnogo, miskogo golovu, jakyj očolüje vykonavčyj organ rady ta golovuje na jiji zasidannäkh. Strok povnovažeň siľskogo, selyščnogo, miskogo golovy, obranogo na čergovykh vyborakh, stanovyť pjať rokiv.

{Častyna druga statti 141 v redakciji Zakoniv № 2952-VI vid 01.02.2011, № 742-VII vid 21.02.2014}

Čerğovi vybory silškykh, selyščnykh, miśkykh, rajonnykh, oblasnykh rad, silškykh, selyščnykh, miśkykh ğoliv vidbuvajutsä v ostannü nedilü žovtnä pjatoğo roku povnovažeň vidpovidnoji rady čy vidpovidnoğo ğolovy, obranykh na čerğovykh vyborakh.

{Stattü 141 dopovneno novoju častynoju z
ğidno iz Zakonamy \mathbb{N} 2952-VI vid 01.02.2011, \mathbb{N} 742-VII vid 21.02.2014}

{Oficijne tlumačennä položennä častyny tretöji statti 141 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 2-rp/2013 vid 29.05.2013}

Status ğoliv, deputativ i vykonavčykh orğaniv rady ta jikhni povnovažennä, porädok utvorennä, reorğanizaciji, likvidaciji vyznačajutsä zakonom.

Ğolova rajonnoji ta ğolova oblasnoji rady obyrajutsä vidpovidnoju radoju i očolüjut vykonavčyj aparat rady.

Stattä 142. Materiaľnoju i finansovoju osnovoju miscevojo samovräduvannä je rukhome i nerukhome majno, dokhody miscevykh büdžetiv, inši košty, zemlä, pryrodni resursy, ščo je u vlasnosti terytoriaľnykh gromad sil, selyšč, mist, rajoniv u mistakh, a takož objekty jikhnöji spiľnoji vlasnosti, ščo perebuvajuť v upravlinni rajonnykh i oblasnykh rad.

{Oficijne tlumačennä častyny peršoji statti 142 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 11-rp/2001 vid 13.07.2001}

Terytoriaľni ğromady sil, selyšč i mist možuť objednuvaty na doğovirnykh zasadakh objekty komunaľnoji vlasnosti, a takož košty büdžetiv dlä vykonannä spiľnykh proektiv abo dlä spiľnoğo finansuvannä (utrymannä) komunaľnykh pidpryjemstv, organizacij i ustanov, stvorůvaty dlä cöğo vidpovidni organy i služby.

Deržava bere učasť u formuvanni dokhodiv büdžetiv miscevogo samovräduvanna, finansovo pidtrymuje misceve samovräduvanna. Vytraty organiv miscevogo samovraduvanna, ščo vynykly vnaslidok rišeň organiv deržavnoji vlady, kompensujutsa deržavoju.

Stattä 143. Terytoriaľni ğromady sela, selyšča, mista bezposerednö abo čerez utvoreni nymy orğany miscevoğo samovräduvannä upravläjut majnom, ščo je v komunaľnij vlasnosti; zatverdžujut proğramy sociaľno-ekonomičnoğo ta kulturnoğo rozvytku i kontrolüjut jikh vykonannä; zatverdžujut büdžety vidpovidnykh administratyvno-terytoriaľnykh odynyć i kontrolüjut jikh vykonannä; vstanovlüjut miscevi podatky i zbory vidpovidno do zakonu; zabezpečujut provedennä miscevykh referendumiv ta realizaciju jikh rezultativ; utvorüjut, reorganizovujut ta likvidovujut komunaľni pidpryjemstva, organizaciji i ustanovy, a takož zdijsnüjut kontroľ za jikh dijaľnistü; vyrišujut inši pytannä miscevogo značennä, vidneseni zakonom do jikhnöji kompetenciji.

{Oficijne tlumačennä položeň častyny peršoji statti 143 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 10-rp/2010 vid 01.04.2010}

Oblasni ta rajonni rady zatverdžujuť programy sociaľno-ekonomičnogo ta kuľturnogo rozvytku vidpovidnykh oblastej i rajoniv ta kontrolüjuť jikh vykonannä; zatverdžujuť rajonni i oblasni büdžety, jaki formujuťsä z koštiv deržavnogo büdžetu dlä jikh vidpovidnogo rozpodilu miž terytoriaľnymy gromadamy abo dlä vykonannä spiľnykh proektiv ta z koštiv, zalučenykh na dogovirnykh zasadakh z miscevykh büdžetiv dlä realizaciji spiľnykh sociaľno-ekonomičnykh i kuľturnykh program, ta kontrolüjuť jikh vykonannä; vyrišujuť inši pytannä, vidneseni zakonom do jikhnöji kompetenciji.

Organam miscevogo samovraduvanna možuť nadavatysa zakonom okremi povnovaženna organiv vykonavčoji vlady. Deržava finansuje zdijsnenna cykh povnovažeň u povnomu obsazi za rakhunok koštiv Deržavnogo bůdžetu Ukrajiny abo šlakhom vidnesenna do miscevogo bůdžetu u vstanovlenomu zakonom poradku okremykh zagaľnoderžavnykh podatkiv, peredaje organam miscevogo samovraduvanna vidpovidni objekty deržavnoji vlasnosti.

Organy miscevogo samovraduvanna z pytaň zdijsnenna nymy povnovažeň organiv vykonavčoji vlady pidkontroľni vidpovidnym organam vykonavčoji vlady.

Stattä 144. Organy miscevogo samovraduvanna v mežakh povnovažeň, vyznačenykh zakonom, pryjmajuť rišenna, jaki je obovjazkovymy do vykonanna na vidpovidnij terytoriji.

Rišennä organiv miscevogo samovräduvannä z motyviv jikh nevidpovidnosti Konstytuciji čy zakonam Ukrajiny zupynäjutsä u vstanovlenomu zakonom porädku z odnočasnym zvernennäm do sudu.

{Oficijne tlumačennä položeň statti 144 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny № 7-rp/2009 vid 16.04.2009}

Stattä 145. Prava miscevoğo samovräduvanna zakhyščajutsa v sudovomu porädku.

Stattä 146. Inši pytannä organizaciji miscevogo samovraduvanna, formuvanna, dijalnosti ta vidpovidalnosti organiv miscevogo samovraduvanna vyznačajutsa

zakonom.

Rozdil XII KONSTYTUCIJNYJ SUD UKRAJINY

Stattä 147. Konstytucijnyj Sud Ukrajiny vyrišuje pytannä pro vidpovidnisť Konstytuciji Ukrajiny zakoniv Ukrajiny ta u peredbačenykh cijeju Konstytucijeju vypadkakh inšykh aktiv, zdijsnüje oficijne tlumačennä Konstytuciji Ukrajiny, a takož inši povnovažennä vidpovidno do cijeji Konstytuciji.

Dijaľnisť Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny gruntujeťsä na pryncypakh verkhovenstva prava, nezaležnosti, kolegiaľnosti, glasnosti, obgruntovanosti ta obovjazkovosti ukhvalenykh nym rišeň i vysnovkiv.

{Stattä 147 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 148. Do skladu Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny vkhodäť visimnadcäť suddiv Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny.

Prezydent Ukrajiny, Verkhovna Rada Ukrajiny ta zjizd suddiv Ukrajiny pryznačajut po šist suddiv Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny.

Vidbir kandydatur na posadu suddi Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny zdijsnüjetsä na konkursnykh zasadakh u vyznačenomu zakonom porädku.

Suddeju Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny može buty ğromadänyn Ukrajiny, jakyj volodije deržavnoju movoju, na deň pryznačennä dosäğ soroka rokiv, maje vyšču jurydyčnu osvitu i staž profesijnoji dijaľnosti u sferi prava ščonajmenše pjatnadcäť rokiv, vysoki moraľni jakosti ta je pravnykom iz vyznanym rivnem kompetentnosti.

Suddä Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny ne može naležaty do polityčnykh partij, profspilok, braty učasť u buď-jakij polityčnij dijaľnosti, maty predstavnyćkyj mandat, obijmaty buď-jaki inši oplačuvani posady, vykonuvaty inšu oplačuvanu robotu, krim naukovoji, vykladaćkoji čy tvorčoji.

Suddä Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny pryznačajetsä na devjat rokiv bez prava buty pryznačenym povtorno.

Suddä Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny nabuvaje povnovažeň z dnä skladennä nym prysäğy na speciaľnomu plenarnomu zasidanni Sudu.

Konstytucijnyj Sud Ukrajiny na specialnomu plenarnomu zasidanni Sudu obyraje zi svogo skladu Ğolovu šläkhom tajemnoğo ğolosuvannä lyše na odyn tryričnyj strok.

{Stattä 148 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 148-1. Deržava zabezpečuje finansuvannä ta naležni umovy dlä dijaľnosti Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny. U Deržavnomu büdžeti Ukrajiny okremo vyznačajutsä vydatky na dijaľnisť Sudu z urakhuvannäm propozycij jogo Ğolovy.

Rozmir vynağorody suddi Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny vstanovlüjetsä zakonom pro Konstytucijnyj Sud Ukrajiny.

{Konstytuciju dopovneno statteju 148-1 z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 149. Nezaležnisť i nedotorkannisť suddi Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny garantujuťsä Konstytucijeju i zakonamy Ukrajiny.

Vplyv na suddü Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny u buď-jakyj sposib zaboronäjetsä.

Bez zgody Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny suddü Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny ne može buty zatrymano abo utrymuvano pid vartoju čy areštom do vynesennä obvynuvaľnogo vyroku sudom, za vynätkom zatrymannä suddi pid čas abo vidrazu ž pislä včynennä täžkogo abo osoblyvo täžkogo zločynu.

Suddü Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny ne može buty prytäğnuto do vidpovidalnosti za ğolosuvannä u zvjazku z ukhvalennäm Sudom rišeň ta nadannä nym vysnovkiv, za vynätkom včynennä zločynu abo dyscyplinarnoğo prostupku.

Deržava zabezpečuje osobystu bezpeku suddi Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny ta členiv jogo simji.

{Stattä 149 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 149-1. Povnovažennä suddi Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny prypynäjutsä u razi:

- 1) zakinčennä stroku jogo povnovažeň;
- 2) dosäğnennä nym simdesäty rokiv;
- 3) prypynennä ğromadänstva Ukrajiny abo nabuttä nym ğromadänstva inšoji deržavy;
- 4) nabrannä zakonnoji syly rišennäm sudu pro vyznannä jogo bezvisno vidsutnim abo ogološennä pomerlym, vyznannä nedijezdatnym abo obmeženo dijezdatnym;
- 5) nabrannä zakonnoji syly obvynuvaľnym vyrokom ščodo nöğo za včynennä nym zločynu;
- 6) smerti suddi Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny.

Pidstavamy dlä zviľnennä suddi Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny z posady je:

- 1) nespromožnisť vykonuvaty svoji povnovažennä za stanom zdorovja;
- 2) porušennä nym vymoğ ščodo nesumisnosti;
- 3) včynennä nym istotnogo dyscyplinarnogo prostupku, grube čy systematyčne nekhtuvannä svojimy obovjazkamy, ščo je nesumisnym zi statusom suddi Sudu abo vyjavylo jogo nevidpovidnisť zajmanij posadi;
- 4) podannä nym zajavy pro vidstavku abo pro zviľnennä z posady za vlasnym bažannäm.

Rišennä pro zviľnennä z posady suddi Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny Sud ukhvalüje ščonajmenše dvoma tretynamy vid jogo konstytucijnogo skladu.

{Konstytuciju dopovneno statteju 149-1 z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 150. Do povnovažeň Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny naležyť:

1) vyrišennä pytaň pro vidpovidnisť Konstytuciji Ukrajiny (konstytucijnisť): zakoniv ta inšykh pravovykh aktiv Verkhovnoji Rady Ukrajiny;

{Oficijne tlumačennä položennä abzacu drugogo punktu 1 častyny peršoji statti 150 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu $\mathbb M$ 7-rp/2002 vid 27.03.2002}

aktiv Prezydenta Ukrajiny;

{Oficijne tlumačennä položennä abzacu tretöğo punktu 1 častyny peršoji statti 150 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu № 7-rp/2002 vid 27.03.2002}

aktiv Kabinetu Ministriv Ukrajiny;

pravovykh aktiv Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym;

{Abzac šostyj častyny peršoji statti 150 vyklüčeno na pidstavi Zakonu $\mathbb{N}\!\!^{_{2}}$ 1401-VIII vid 02.06.2016}

2) oficijne tlumačennä Konstytuciji Ukrajiny;

{Punkt 2 častyny peršoji statti 150 iz zminamy, vnesenymy z
gidno iz Zakonom $\ensuremath{\mathbb{N}}\xspace$ 1401-VIII vid 02.06.2016}

3) zdijsnennä inšykh povnovažeň, peredbačenykh Konstytucijeju Ukrajiny.

{Častynu peršu statti 150 dopovneno punktom 3 zğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Pytannä, peredbačeni punktamy 1, 2 častyny peršoji cijeji statti, rozglädajutsä za konstytucijnymy podannämy: Prezydenta Ukrajiny; ščonajmenše soroka pjaty narodnykh deputativ Ukrajiny; Verkhovnogo Sudu; Upovnovaženogo Verkhovnoji Rady Ukrajiny z prav lüdyny; Verkhovnoji Rady Avtonomnoji Respubliky Krym.

{Častyna druğa statti 150 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 151. Konstytucijnyj Sud Ukrajiny za zvernennäm Prezydenta Ukrajiny, abo ščonajmenše soroka pjaty narodnykh deputativ Ukrajiny, abo Kabinetu Ministriv Ukrajiny nadaje vysnovky pro vidpovidnisť Konstytuciji Ukrajiny čynnykh mižnarodnykh doğovoriv Ukrajiny abo tykh mižnarodnykh doğovoriv, ščo vnosäťsä do Verkhovnoji Rady Ukrajiny dlä nadannä zgody na jikh obovjazkovisť.

Konstytucijnyj Sud Ukrajiny za zvernennäm Prezydenta Ukrajiny abo ščonajmenše soroka pjaty narodnykh deputativ Ukrajiny nadaje vysnovky pro vid-

povidnisť Konstytuciji Ukrajiny (konstytucijnisť) pytaň, jaki proponujuťsä dlä vynesennä na vseukrajinskyj referendum za narodnoju iniciatyvoju.

Za zvernennäm Verkhovnoji Rady Ukrajiny Konstytucijnyj Sud Ukrajiny nadaje vysnovok ščodo doderžannä konstytucijnoji procedury rozsliduvannä i rozglädu spravy pro usunennä Prezydenta Ukrajiny z posta v porädku impičmentu.

{Stattä 151 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 151-1. Konstytucijnyj Sud Ukrajiny vyrišuje pytannä pro vidpovidnisť Konstytuciji Ukrajiny (konstytucijnisť) zakonu Ukrajiny za konstytucijnoju skargoju osoby, jaka vvažaje, ščo zastosovanyj v ostatočnomu sudovomu rišenni v jiji spravi zakon Ukrajiny superečyť Konstytuciji Ukrajiny. Konstytucijna skarga može buty podana v razi, jakščo vsi inši nacionaľni zasoby jurydyčnogo zakhystu vyčerpano.

{Konstytuciju dopovneno statteju 151-1 z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 151-2. Rišennä ta vysnovky, ukhvaleni Konstytucijnym Sudom Ukrajiny, je obovjazkovymy, ostatočnymy i ne možuť buty oskarženi.

{Konstytuciju dopovneno statteju 151-2 z
ğidno iz Zakonom № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Stattä 152. Zakony ta inši akty za rišennäm Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny vyznajutsä nekonstytucijnymy povnistü čy v okremij častyni, jakščo vony ne vidpovidajut Konstytuciji Ukrajiny abo jakščo bula porušena vstanovlena Konstytucijeju Ukrajiny procedura jikh rozglädu, ukhvalennä abo nabrannä nymy čynnosti.

{Častyna perša statti 152 iz zminamy, vnesenymy z
ğidno iz Zakonom $\mathbb{N}\!\!^{_{2}}$ 1401-VIII vid 02.06.2016}

Zakony, inši akty abo jikh okremi položennä, ščo vyznani nekonstytucijnymy, vtračajuť čynnisť z dnä ukhvalennä Konstytucijnym Sudom Ukrajiny rišennä pro jikh nekonstytucijnisť, jakščo inše ne vstanovleno samym rišennäm, ale ne raniše dnä jogo ukhvalennä.

{Častyna druğa statti 152 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Materiaľna čy moraľna škoda, zavdana fizyčnym abo jurydyčnym osobam aktamy i dijamy, ščo vyznani nekonstytucijnymy, vidškodovujeťsä deržavoju u vstanovlenomu zakonom porädku.

Stattä 153. Porädok organizaciji ta dijaľnosti Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny, status suddiv Sudu, pidstavy i porädok zvernennä do Sudu, procedura rozglädu nym sprav i vykonannä rišeň Sudu vyznačajutsä Konstytucijeju Ukrajiny ta zakonom.

{Stattä 153 v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

Rozdil XIII VNESENNÄ ZMIN DO KONSTYTUCIJI UKRAJINY

Stattä 154. Zakonoproekt pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny može buty podanyj do Verkhovnoji Rady Ukrajiny Prezydentom Ukrajiny abo ne menš jak tretynoju narodnykh deputativ Ukrajiny vid konstytucijnogo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

Stattä 155. Zakonoproekt pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny, krim rozdilu I "Zağalni zasady", rozdilu III "Vybory. Referendum" i rozdilu XIII "Vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny", poperednö skhvalenyj bilšistü vid konstytucijnoğo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny, vvažajetsä pryjnätym, jakščo na nastupnij čerğovij sesiji Verkhovnoji Rady Ukrajiny za nöğo proğolosuvalo ne menš jak dvi tretyny vid konstytucijnoğo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä statti 155 dyv. v Rišenni Konstytucijnogo Sudu N 1-rp/2016 vid 15.03.2016}

Stattä 156. Zakonoproekt pro vnesennä zmin do rozdilu I "Zağalni zasady", rozdilu III "Vybory. Referendum" i rozdilu XIII "Vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny" podajetsä do Verkhovnoji Rady Ukrajiny Prezydentom Ukrajiny abo ne menš jak dvoma tretynamy vid konstytucijnoğo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny i, za umovy joğo pryjnättä ne menš jak dvoma tretynamy vid konstytucijnoğo skladu Verkhovnoji Rady Ukrajiny, zatverdžujetsä vseukrajinśkym referendumom, jakyj pryznačajetsä Prezydentom Ukrajiny.

Povtorne podannä zakonoproektu pro vnesennä zmin do rozdiliv I, III i XIII cijeji Konstytuciji z odnoğo j toğo samoğo pytannä možlyve lyše do Verkhovnoji Rady Ukrajiny nastupnoğo sklykannä.

Stattä 157. Konstytucija Ukrajiny ne može buty zminena, jakščo zminy peredbačajuť skasuvannä čy obmežennä prav i svobod lüdyny i ğromadänyna abo jakščo vony sprämovani na likvidaciju nezaležnosti čy na porušennä terytorialnoji cilisnosti Ukrajiny.

Konstytucija Ukrajiny ne može buty zminena v umovakh vojennogo abo nadzvyčajnogo stanu.

Stattä 158. Zakonoproekt pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny, jakyj rozglädavsä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny, i zakon ne buv pryjnätyj, može buty podanyj do Verkhovnoji Rady Ukrajiny ne raniše niž čerez rik z dnä pryjnättä rišennä ščodo cögo zakonoproektu.

Verkhovna Rada Ukrajiny protäğom stroku svojikh povnovažeň ne može dviči zminüvaty odni j ti sami položennä Konstytuciji Ukrajiny.

{Oficijne tlumačennä položennä častyny druğoji statti 158 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 8-rp/98 vid 09.06.98}

Stattä 159. Zakonoproekt pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny rozğlädajetsä Verkhovnoju Radoju Ukrajiny za najavnosti vysnovku Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny ščodo vidpovidnosti zakonoproektu vymoğam statej 157 i 158 cijeji Konstytuciji.

{Oficijne tlumačennä statti 159 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N} 8-rp/98 vid 09.06.98}

Rozdil XIV PRYKINCEVI POLOŽENNÄ

Stattä 160. Konstytucija Ukrajiny nabuvaje čynnosti z dnä jiji pryjnättä.

{Oficijne tlumačennä statti 160 dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu $\mathbb{N}\!\!_{2}$ 4-zp vid 03.10.97}

Stattä 161. Deň pryjnättä Konstytuciji Ukrajiny je deržavnym svätom - Dnem Konstytuciji Ukrajiny.

Rozdil XV PEREKHIDNI POLOŽENNÄ

- 1. Zakony ta inši normatyvni akty, pryjnäti do nabuttä čynnosti cijeju Konstytucijeju, je čynnymy u častyni, ščo ne superečyť Konstytuciji Ukrajiny.
- 2. Verkhovna Rada Ukrajiny pislä pryjnättä Konstytuciji Ukrajiny zdijsnüje povnovažennä, peredbačeni cijeju Konstytucijeju.

Čergovi vybory do Verkhovnoji Rady Ukrajiny provodätsä u berezni 1998 roku.

{Oficijne tlumačennä punktu 2 Perekhidnykh položeň dyv. v Rišenni Konstytucijnoğo Sudu \mathbb{N}_2 1-zp vid 13.05.97}

- 3. Čerğovi vybory Prezydenta Ukrajiny provodätsä v ostannü nedilü žovtnä 1999 roku.
- 4. Prezydent Ukrajiny protäğom trökh rokiv pislä nabuttä čynnosti Konstytucijeju Ukrajiny maje pravo vydavaty skhvaleni Kabinetom Ministriv Ukrajiny i skripleni pidpysom Premjer-ministra Ukrajiny ukazy z ekonomičnykh pytaň, ne vreğulövanykh zakonamy, z odnočasnym podannäm vidpovidnogo zakonoproektu do Verkhovnoji Rady Ukrajiny v porädku, vstanovlenomu statteju 93 cijeji Konstytuciji.

Takyj ukaz Prezydenta Ukrajiny vstupaje v diju, jakščo protäğom trydcäty kalendarnykh dniv z dnä podannä zakonoproektu (za vynätkom dniv mižsesijnoğo periodu) Verkhovna Rada Ukrajiny ne pryjme zakon abo ne vidkhylyt podanyj zakonoproekt bilšistü vid jiji konstytucijnoğo skladu, i dije do nabrannä čynnosti zakonom, pryjnätym Verkhovnoju Radoju Ukrajiny z cykh pytaň.

- 5. Kabinet Ministriv Ukrajiny formujetsä vidpovidno do cijeji Konstytuciji protäğom trökh misäciv pislä nabuttä neju čynnosti.
- 6. Konstytucijnyj Sud Ukrajiny formujetsä vidpovidno do cijeji Konstytuciji protäğom trökh misäciv pislä nabuttä neju čynnosti. Do stvorennä Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny tlumačennä zakoniv zdijsnüje Verkhovna Rada Ukrajiny.
- 7. Ğolovy miscevykh deržavnykh administracij pislä nabuttä čynnosti cijeju Konstytucijeju nabuvajut statusu ğoliv miscevykh deržavnykh administracij zğidno zi statteju 118 cijeji Konstytuciji, a pislä obranna ğoliv vidpovidnykh rad skladajut povnovaženna ğoliv cykh rad.

8. Siľski, selyščni, miski rady ta golovy cykh rad pislä nabutta čynnosti Konstytucijeju Ukrajiny zdijsnüjuť vyznačeni neju povnovaženna do obranna novogo skladu cykh rad u berezni 1998 roku.

Rajonni ta oblasni rady, obrani do nabuttä čynnosti cijeju Konstytucijeju, zdijsnüjuť vyznačeni neju povnovažennä do sformuvannä novogo skladu cykh rad vidpovidno do Konstytuciji Ukrajiny.

Rajonni v mistakh rady ta golovy cykh rad pislä nabuttä čynnosti cijeju Konstytucijeju zdijsnujuť svoji povnovaženna vidpovidno do zakonu.

9. Prokuratura prodovžuje vykonuvaty vidpovidno do čynnykh zakoniv funkciju dosudovogo rozsliduvannä do počatku funkcionuvannä organiv, jakym zakonom buduť peredani vidpovidni funkciji, a takož funkciju naglädu za doderžannäm zakoniv pry vykonanni sudovykh rišeň u kryminaľnykh spravakh, pry zastosuvanni inšykh zakhodiv prymusovogo kharakteru, povjazanykh z obmežennäm osobystoji svobody gromadän, - do nabrannä čynnosti zakonom pro stvorennä podvijnoji systemy regulärnykh penitenciarnykh inspekcij.

{Punkt 9 rozdilu XV v redakciji Zakonu № 1401-VIII vid 02.06.2016}

- 10. Do pryjnättä zakoniv, ščo vyznačajuť osoblyvosti zdijsnennä vykonavčoji vlady v mistakh Kyjevi ta Sevastopoli vidpovidno do statti 118 cijeji Konstytuciji, vykonavču vladu v cykh mistakh zdijsnüjuť vidpovidni deržavni administraciji.
- 11. Častyna perša statti 99 cijeji Konstytuciji vvodytsä v diju pislä vvedennä nacionalnoji ğrošovoji odynyci ğryvni.
- 12. Verkhovnyj Sud Ukrajiny i Vyščyj arbitražnyj sud Ukrajiny zdijsnüjuť svoji povnovažennä vidpovidno do čynnoğo zakonodavstva Ukrajiny do sformuvannä systemy sudiv zağalnoji jurysdykciji v Ukrajini vidpovidno do statti 125 cijeji Konstytuciji, ale ne dovše niž pjať rokiv.

Suddi vsikh sudiv v Ukrajini, obrani čy pryznačeni do dnä nabuttä čynnosti cijeju Konstytucijeju, prodovžujuť zdijsnüvaty svoji povnovažennä zgidno z čynnym zakonodavstvom do zakinčennä stroku, na jakyj vony obrani čy pryznačeni.

Suddi, povnovažennä jakykh zakinčylysä v deň nabuttä čynnosti cijeju Konstytucijeju, prodovžujuť zdijsnüvaty svoji povnovažennä protägom odnogo roku.

13. Protäğom pjaty rokiv pislä nabuttä čynnosti cijeju Konstytucijeju zberiğajetsä isnujučyj porädok areštu, trymannä pid vartoju i zatrymannä osib, pidozrüvanykh u včynenni zločynu, a takož porädok provedennä oğlädu ta obšuku žytla abo inšoğo volodinnä osoby.

{Punkt 14 rozdilu XV vyklüčeno na pidstavi Zakonu № 2680-VIII vid 07.02.2019}

15. Čerğovi vybory do Verkhovnoji Rady Ukrajiny pislä vidnovlennä položeň Konstytuciji Ukrajiny v redakciji vid 28 červnä 1996 roku za Rišennäm Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny vid 30 veresnä 2010 roku N_2 20-rp/2010 u spravi

pro doderžanna procedury vnesenna zmin do Konstytuciji Ukrajiny provodatsa v ostannu nedilu žovtna 2012 roku.

{Rozdil XV dopovneno punktom 15 zğidno iz Zakonom $\[Mathbb{N}^{\underline{0}}\]$ 2952-VI vid 01.02.2011}

16. Čerğovi vybory Prezydenta Ukrajiny pislä vidnovlennä položeň Konstytuciji Ukrajiny v redakciji vid 28 červnä 1996 roku za Rišennäm Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny vid 30 veresnä 2010 roku № 20-rp/2010 u spravi pro doderžannä procedury vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny provodätsä v ostannü nedilü bereznä 2015 roku.

{Rozdil XV dopovneno punktom 16 zğidno iz Zakonom $\ensuremath{\mathbb{N}}\xspace$ 2952-VI vid 01.02.2011}

- 16-1. Z dnä nabrannä čynnosti Zakonom Ukrajiny "Pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny (ščodo pravosuddä)":
- 1) do utvorennä Vyščoji rady pravosuddä jiji povnovažennä zdijsnüje Vyšča rada justyciji. Vyšča rada pravosuddä utvorüjetsä šläkhom reorganizaciji Vyščoji rady justyciji. Do obrannä (pryznačennä) členiv Vyščoji rady pravosuddä cej organ dije u skladi členiv Vyščoji rady justyciji protägom stroku jikh povnovažeň, ale jaki ne možut tryvaty dovše, niž do 30 kvitnä 2019 roku. Obrannä (pryznačennä) členiv Vyščoji rady pravosuddä zdijsnüjetsä ne pizniše 30 kvitnä 2019 roku:
- 2) povnovažennä suddiv, pryznačenykh na posadu strokom na pjať rokiv, prypynäjutsä iz zakinčennäm stroku, na jakyj jikh bulo pryznačeno. Taki suddi možuť buty pryznačeni na posadu suddi v porädku, vyznačenomu zakonom;
- 3) suddi, jaki obrani suddämy bezstrokovo, prodovžujuť zdijsnüvaty svoji povnovažennä do zviľnennä abo do prypynennä jikh povnovažeň z pidstav, vyznačenykh Konstytucijeju Ukrajiny;
- 4) vidpovidnisť zajmanij posadi suddi, jakoğo pryznačeno na posadu strokom na pjať rokiv abo obrano suddeju bezstrokovo do nabrannä čynnosti Zakonom Ukrajiny "Pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny (ščodo pravosuddä)", maje buty ocinena v porädku, vyznačenomu zakonom. Vyjavlennä za rezultatamy takoğo ocinüvannä nevidpovidnosti suddi zajmanij posadi za kryterijamy kompetentnosti, profesijnoji etyky abo dobročesnosti čy vidmova suddi vid takoğo ocinüvannä je pidstavoju dlä zviľnennä suddi z posady. Porädok ta vyčerpni pidstavy oskaržennä rišennä pro zviľnennä suddi za rezultatamy ocinüvannä vstanovlüjutsä zakonom;
- 5) u vypadkakh reorganizaciji čy likvidaciji okremykh sudiv, utvorenykh do nabrannä čynnosti Zakonom Ukrajiny "Pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny (ščodo pravosuddä)", suddi takykh sudiv majuť pravo podaty zajavu pro vidstavku abo zajavu pro učasť u konkursi na inšu posadu suddi v porädku, vyznačenomu zakonom. Osoblyvosti perevedennä suddi na posadu v inšomu sudi možuť buty vyznačeni zakonom;

- 6) do vprovadžennä novogo administratyvno-terytorialnogo ustroju Ukrajiny vidpovidno do zmin do Konstytuciji Ukrajiny ščodo decentralizaciji vlady, ale ne dovše niž do 31 grudnä 2017 roku, utvorennä, reorganizaciju ta likvidaciju sudiv zdijsnüje Prezydent Ukrajiny na pidstavi ta u porädku, ščo vyznačeni zakonom:
- 7) uprodovž dvokh rokiv perevedennä suddi z odnogo sudu do inšogo zdijsnüje Prezydent Ukrajiny na pidstavi vidpovidnogo podannä Vyščoji rady pravosuddä;
- 8) suddi Konstytucijnoğo Sudu Ukrajiny, pryznačeni do nabranna čynnosti Zakonom Ukrajiny "Pro vnesenna zmin do Konstytuciji Ukrajiny (ščodo pravosudda)", prodovžujut zdijsnuvaty svoji povnovaženna do prypynenna povnovažen abo zvilnenna v poradku, peredbačenomu statteju 149-1 Konstytuciji Ukrajiny, bez prava pryznačenna povtorno. Povnovaženna suddi Konstytucijnogo Sudu Ukrajiny, jakyj na deň nabranna čynnosti Zakonom Ukrajiny "Pro vnesenna zmin do Konstytuciji Ukrajiny (ščodo pravosudda)" dosag šistdesaty pjaty rokiv, ale rišenna ščodo zvilnenna takogo suddi z posady ne ukhvaleno, prypynajutsa;
- 9) predstavnyctvo vidpovidno do zakonu prokuraturoju gromadan v sudakh u spravakh, provadženna v jakykh bulo rozpočato do nabranna čynnosti Zakonom Ukrajiny "Pro vnesenna zmin do Konstytuciji Ukrajiny (ščodo pravosudda)", zdijsnujetsa za pravylamy, jaki dijaly do nabranna nym čynnosti, do ukhvalenna u vidpovidnykh spravakh ostatočnykh sudovykh rišeň, jaki ne pidlagajut oskaržennu;
- 10) Ğeneralnyj prokuror Ukrajiny, pryznačenyj na posadu do nabrannä čynnosti Zakonom Ukrajiny "Pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny (ščodo pravosuddä)", zdijsnüje povnovažennä Ğeneralnoğo prokurora do zvilnennä v ustanovlenomu porädku, ale ne dovše stroku, na jakyj jogo bulo pryznačeno, ta ne može obijmaty posadu dva stroky pospil;
- 11) predstavnyctvo vidpovidno do punktu 3 častyny peršoji statti 131-1 ta statti 131-2 cijeji Konstytuciji vyklüčno prokuroramy abo advokatamy u Verkhovnomu Sudi ta sudakh kasacijnoji instanciji zdijsnüjetsä z 1 sičnä 2017 roku; u sudakh apeläcijnoji instanciji z 1 sičnä 2018 roku; u sudakh peršoji instanciji z 1 sičnä 2019 roku.

Predstavnyctvo organiv deržavnoji vlady ta organiv miscevogo samovraduvanna v sudakh vyklučno prokuroramy abo advokatamy zdijsnujetsa z 1 sična 2020 roku.

Predstavnyctvo v sudi u provadžennäkh, rozpočatykh do nabrannä čynnosti Zakonom Ukrajiny "Pro vnesennä zmin do Konstytuciji Ukrajiny (ščodo pravosuddä)", zdijsnüjetsä za pravylamy, jaki dijaly do nabrannä nym čynnosti, -do ukhvalennä u vidpovidnykh spravakh ostatočnykh sudovykh rišeň, jaki ne pidlägajut oskaržennü.

{Rozdil XV dopovneno punktom 16-1 zğidno iz Zakonom \mathbb{N} 1401-VIII vid 02.06.2016}

Konstytucija Ukrajiny pryjnäta na pjatij sesiji Verkhovnoji Rady Ukrajiny 28 červnä 1996 roku